Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Sadržaj

1 Opće sigurnosne napomene..... 3
1.1 Namjenska uporaba..... 3
1.2 Predvidljiva zloupotreba..... 3
1.3 Korisnička grupa..... 3
1.4 Upozorenja - opasnosti za korisnika..... 3
1.5 Neispravnosti, oštećenja i popravci..... 4
1.6 Napomene o zbrinjavanju..... 4
1.7 Sukladnost..... 4
1.8 Klimatski razredi..... 4
1.9 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH..... 4
1.10 Baza podataka EPREL..... 4
1.11 Licence otvorenog koda..... 4
1.12 Rezervni dijelovi..... 5
1.13 Stupnjevi upozorenja..... 5

2 Ukratko o uređaju..... 5
2.1 Sadržaj isporuke..... 5
2.2 Pregled uređaja i opreme..... 5
2.3 Varijabla regulacija hladnjaka..... 5
2.4 SmartDevice..... 5

3 Postavljanje i priključivanje..... 6
3.1 Uvjeti postavljanja..... 6
3.2 Dimenzije uređaja..... 6
3.3 Dimenzije udubine..... 7
3.4 Prednjica namještaja..... 7
3.5 Transportiranje uređaja..... 8
3.6 Skidanje ambalaže..... 8
3.7 Poravnavanje izvlačne kutije..... 8
3.8 Ugradnja u nišu..... 8
3.9 Montiranje vrata namještaja..... 11
3.10 Nakon montaže..... 14
3.11 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom..... 15
3.12 Zbrinjavanje ambalaže..... 15

4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe..... 15
4.1 Navigacija i objašnjenje simbola..... 15
4.2 Izbornici..... 16
4.3 Način rada mirovanja..... 16

5 Stavljanje u pogon..... 16
5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)..... 16

6 Skladištenje..... 17
6.1 Napomene o skladištenju..... 17
6.2 Hladnjak s izvlačnom kutijom..... 17
6.3 Vremena skladištenja..... 17

7 Ušteda energije..... 18

8 Rukovanje..... 18
8.1 Upravljački i prikazni elementi..... 18
8.1.1 Prikaz statusa..... 18
8.1.2 Simboli prikaza..... 18
8.2 Funkcije uređaja..... 18
8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja..... 18
Isključivanje i uključivanje uređaja..... 18
Temperatura..... 19
SuperCool..... 19
HolidayMode..... 20
SabbathMode..... 20
EnergySaver..... 21
CleaningMode..... 21
Zaštita za djecu..... 22
Jezik..... 22
Jedinica temperature..... 22
Svjetlina zaslona..... 23
WLAN..... 23
Informacije o uređaju i softveru..... 24
Alarm vrata..... 24
Demonstracijski način rada..... 25
Vraćanje na tvorničke postavke..... 25
8.3 Dojave..... 25
8.3.1 Pregled upozorenja..... 26
8.3.2 Završavanje upozorenja..... 26
8.3.3 Pregled podsjetnika..... 27
8.3.4 Završavanje dosjetnika..... 27

9 Oprema..... 27
9.1 Ladice..... 27
9.2 Izvlačna kutija..... 27

10 Održavanje..... 28
10.1 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje..... 28
10.2 Odleđivanje uređaja..... 29
10.3 Čišćenje uređaja..... 29

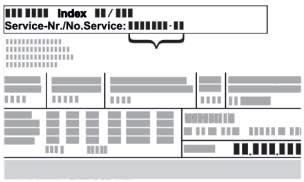
11 Korisnička podrška..... 30
11.1 Tehnički podaci..... 30
11.2 Zvukovi tijekom rada..... 30
11.3 Tehničke smetnje..... 30
11.4 Servisna služba..... 31
11.5 Označna pločica..... 31

12 Isključivanje uređaja..... 31

13 Zbrinjavanje..... 32
13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje..... 32
13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja..... 32

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	**Pročitati upute** Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pozorno pročitajte napomene u ovom priručniku.

Simbol	Objašnjenje
	Dodatne informacije na internetu Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:  *Fig.* Primjerni prikaz
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ▶. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

URDd	375i

1 Opće sigurnosne napomene

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, proslijedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pozorno pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

1.1 Namjenska uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:
  - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima
  - u poljoprivredi i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
  - mali pansioni
  - u cateringu i sličnim uslugama na veliko
- Ostale uporabe:
  - Ovaj uređaj nije prikladan za zamrzavanje hrane.
  - Ovaj uređaj prikladan je za integriranu ugradnju ispod šanka.
  - Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

1.2 Predvidljiva zloupotreba

Sljedeće upotrebe su izričito zabranjene:

- Skladištenje i hlađenje:
  - Kemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih tvari
  - Eksplozivnih tvari kao što su aerosolne boce sa zapaljivim potisnim plinom
  - Lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda obuhvaćenih Direktivom o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- Upotreba u potencijalno eksplozivnim područjima

Neispravna upotreba uređaja dovest će do oštećenja ili kvarenja uskladištenih namirnica.

1.3 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili im nije objašnjen način upotrebe uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjak/zamrzivač.

1.4 Upozorenja - opasnosti za korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili ugrađenim komponentama držite slobodnima.
- UPOZORENJE: Radi ubrzavanja postupka odleđivanja upotrebljavajte samo mehaničke naprave ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar hladnjaka/zamrzivača koji nisu u skladu s izvedbom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da se električni kabel ne prikliješti ili ošteti.
- UPOZORENJE: Ne stavljajte prijenosne produžetke ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.

Nakon postavljanja uređaja i dalje mora biti moguće isključiti ga iz električne mreže.

- Pristupačna utičnica (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji zgrade u skladu s propisima o instalaciji.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/zapaljive tvari.

Simbol se nalazi na kompresoru i može biti prikazan i na drugim mjestima na uređaju. Označava opasnost koju predstavljaju zapaljive tvari. Ne skidajte naljepnicu.

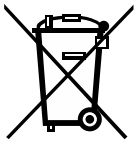
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m^3. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.

- Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s prehrambenim proizvodima i dostupnim sustavima odvodnje.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Ako će hladnjak/zamrzivač biti prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili rast plijesni.
- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s hlađenim artiklima. Radi zaštite upotrebljavajte npr. rukavice.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- UPOZORENJE: Ovaj uređaj mora biti učvršćen u skladu s priručnikom za uporabu kako bi se spriječile opasnosti uzrokovane nedovoljnom stabilnošću.
- Slijedite upute za ugradnju, pričvršćivanje, potrebne dimenzije i spojeve. (pogledajte 3 Postavljanje i priključivanje)

1.5 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Električni priključak s IEC utikačem:
  Ako se mrežni priključni kabel ovog uređaja ošteti, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom koji se može nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe. Zamjenu smije obaviti kupac.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

1.6 Napomene o zbrinjavanju



Simbol prekrižene kante za smeće označava da se uređaj ne smije odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom i da se mora odvojeno prikupljati. Sadrži vrijedne sirovine i može se ponovno upotrijebiti.



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: **Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove.** Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

- Zbrinjavanje rashodovanih uređaja stoga treba obaviti ispravno i propisno sukladno važećim lokalnim propisima i zakonima. Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.
- Imajte na umu da je brisanje svih postojećih osobnih podataka odgovornost kupca.
- Za Njemačku: Uređaj se može besplatno baciti u prihvatne spremnike klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Prilikom kupnje novog hladnjaka/zamrzivača i prodajnog prostora > 400 m^2 prodavač će također besplatno preuzeti stari uređaj.
- EU: Za informacije o zbrinjavanju starih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

1.7 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

1.8 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred koji se primjenjuje na vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

▶ Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.9 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:
  https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 Baza podataka EPREL

- Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici https://eprel.ec.europa.eu/. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

1.11 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:
  home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Rezervni dijelovi

- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

1.13 Stupnjevi upozorenja

OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
POZOR	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
Uputa	Označava korisne napomene i savjete.

2 Ukratko o uređaju

2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

2.2 Pregled uređaja i opreme

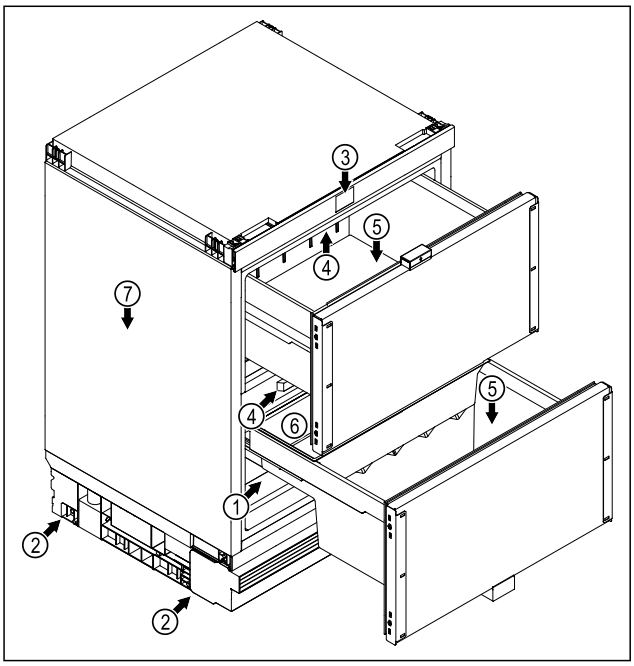


Fig. 1 Ilustrativni primjer prednje strane

Oprema

(1) Označna pločica
(2) Podesiva nožica
(3) Upravljački elementi i prikaz temperature
(4) Unutarnja rasvjeta
(5) Ladica
(6) Kutija za voće i povrće
(7) Odvod otopljene vode

2.3 Varijabla regulacija hladnjaka

Vaš uređaj opremljen je varijabilnom regulacijom hladnjaka (0 °C do +14 °C). Ona omogućava namještanje temperature u gornjoj i donjoj izvlačnoj kutiji neovisno jedna o drugoj.

Dodatne informacije:

- Namještanje temperature u izvlačnim kutijama. (pogledajte Namještanje temperature u gornjoj izvlačnoj kutiji)
- Pogledajte napomene o skladištenju. (pogledajte 6.1 Napomene o skladištenju)

2.4 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj koji podržava SmartDevice:	Uređaj je opremljen funkcijom SmartDevice. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.
Dodatne informacije o SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:

Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) možete povezati na WLAN.

Uputa
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Uvjeti postavljanja

Uvjeti postavljanja ključni su kako biste osigurali sigurnu, učinkovitu i nesmetanu uporabu uređaja.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Razmotrite mjesto postavljanja i položaj u prostoriji.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja!
Ako mrežni kabel ili utikač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetiti mrežni kabel ili utikač tako da dođe do kratkog spoja.
▶ Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
▶ Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
▶ U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
▶ Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi elektronički uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog vlage!
Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.
▶ Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!
Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.
▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

3.1.1 Mjesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.
- Uređaj upotrebljavajte samo kada je ugrađen.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskog strani uređaja može se kondenzirati voda.
  Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetravanje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m^3. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.

3.1.2 Položaj u prostoriji

- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete ugraditi neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Ako uređaj ugradite u kuhinjski otok, uređaji s integriranim sustavom za odvođenje zraka mogu oštetiti uređaj. Osigurajte poseban kanal za zrak ili postavite pregradu između uređaja.
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

3.1.3 Umetanje ispod radne ploče

- Kada uređaj ugrađujete u kuhinjski namještaj koji stoji na neravnom podu: nivelirajte kuhinjski namještaj.

3.2 Dimenzije uređaja

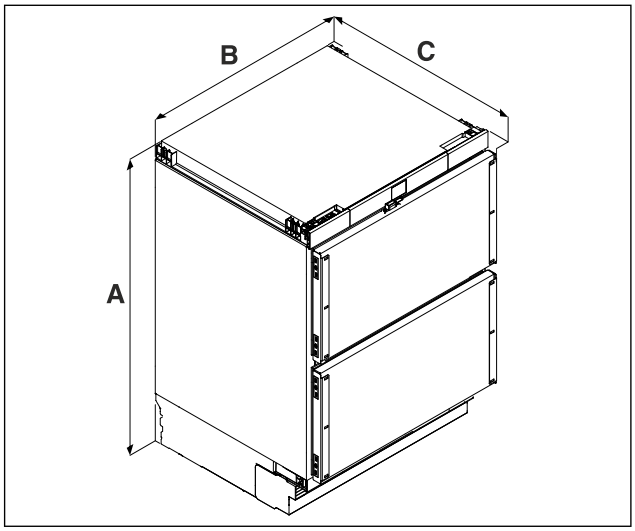


Fig. 2 Ilustrativni primjer

(A) Visina uređaja s nožicama
(B) Širina uređaja
(C) Dubina uređaja

A	859 mm
B	597 mm
C	556 mm

A) Naziv tipa uređaja

3.3 Dimenzije udubine

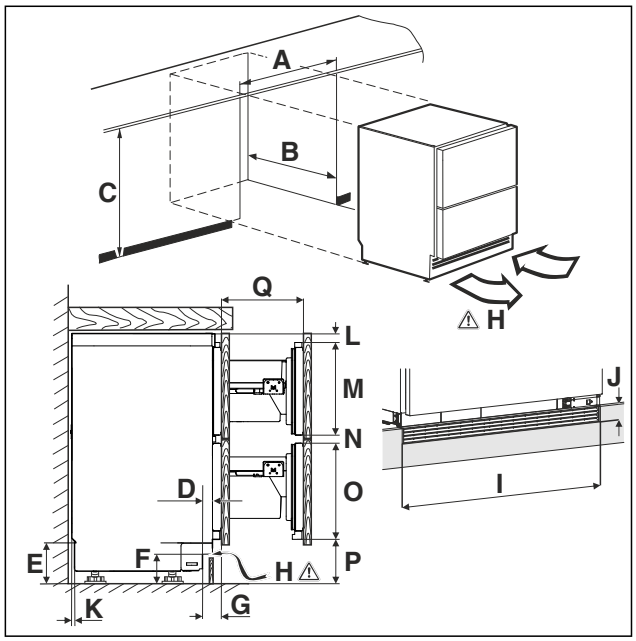


Fig. 3 Ilustrativni primjer

(A) Širina udubine
(B) Dubina udubine
(C) Visina udubine
(H) Presjek ventilacije

A	600 mm
B	min. 560 mm
C	860 mm do 920 mm
D	11 mm do 66 mm
E	100 mm do 160 mm
F	60 mm do 120 mm
G	54 mm do 109 mm
H	150 cm²
I	600 mm
J	40 mm
K	18 mm
L	33 mm
M	335 mm
N	29 mm
O	347 mm
P	115 mm do 175 mm
Q	400 mm

3.4 Prednjica namještaja

3.4.1 Masa prednjice namještaja

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog preteških vrata namještaja!
Ako su vrata namještaja preteška, moguća su oštećenja šarki i funkcionalne neispravnosti koje iz toga proizlaze.
▶ Prije montaže vrata namještaja osigurajte da se ne prekorači dopuštena masa vrata namještaja.

	Maksimalna masa vrata namještaja
Izvlačna kutija	5 kg

3.4.2 Vrata namještaja

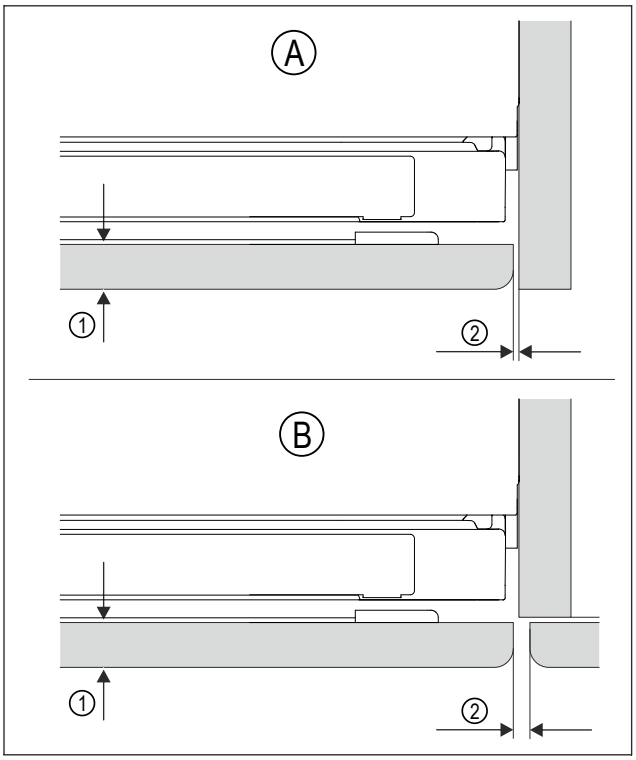


Fig. 4 Ilustrativni primjer

(A) Udubina sa zidom
(B) Udubina sa susjednim namještajem
(1) Debljina prednje strane
(2) Razmak

Debljina prednje strane	min. 16 mm
Razmak	između prednje strane namještaja i stolne ploče min. 2 mm između gornje i donje prednje strane uređaja min. 3 mm do susjednih (okomitih) prednjih strana namještaja min. 3 mm
Vrata namještaja moraju biti ravna i montirana bez naprezanja.	

3.4.3 Dimenzije prednjice namještaja

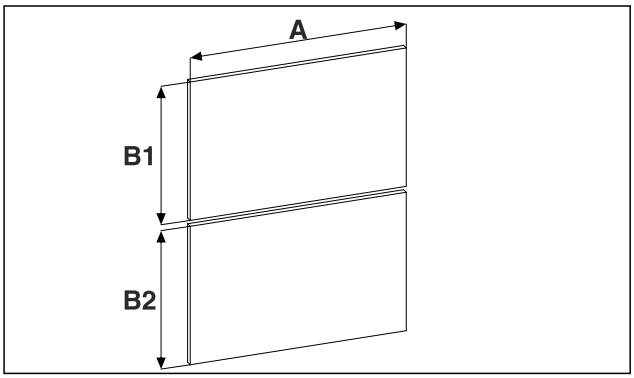


Fig. 5

Visina niše	**.. 37..**
A	min. 595 mm
B1	min. 370 mm Provjerite ima li sudara s donjim vratima namještaja.

Visina niše	.. 37..
B2	min. 370 mm Maksimalna vrijednost ne smije biti manja od presjeka ventilacije od 150 cm².

A) Naziv tipa uređaja

3.5 Transportiranje uređaja

3.5.1 Transportiranje uređaja za prvo stavljanje u pogon

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:
- ❑ Uređaj je zapakiran.
- ❑ Uređaj stoji uspravno.

▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.
▶ Raspakirajte uređaj. (pogledajte 3.6 Skidanje ambalaže)

3.5.2 Transportiranje uređaja nakon prvog stavljanja u pogon

Molimo slijedite dolje navedene upute ako želite ponovno transportirati ili premjestiti uređaj nakon prve upotrebe.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:
- ❑ Uređaj je prazan.
- ❑ Uređaj stoji uspravno.
- ❑ Uređaj s vratima: Vrata su osigurana od nenamjernog otvaranja.
- ❑ Uređaj s izvlačnom kutijom: Izvlačna kutija osigurana je od nenamjernog otvaranja.
- ❑ Uređaj je demontiran.

▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

3.6 Skidanje ambalaže

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog pomicanja uređaja!
Pomicanje uređaja po podu bez zaštite može oštetiti pod.
▶ Prije uklanjanja ambalaže s uređaja primjereno pokrijte pod.

▶ Provjerite uređaj i pakiranje: Ako posumnjate na oštećenja tijekom transporta, obratite se otpremniku prije priključivanja uređaja.

POZOR
Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima!
Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.
▶ Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

▶ Uklonite ambalažne materijale.

3.7 Poravnavanje izvlačne kutije

Ako izvlačna kutija nije ravna, možete poravnati izvlačnu kutiju. Ovo namještanje namijenjeno je isključivo u slučaju da se izvlačna kutija s vremenom više ne zatvara ispravno. Poravnavanje se obavlja preko prednje strane namještaja.
▶ Izvadite spremnik.

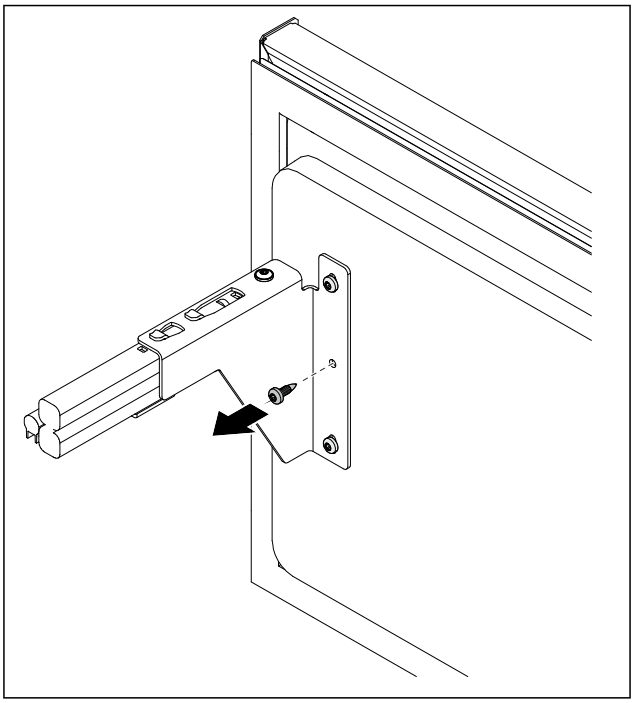


Fig. 6 Ilustrativni primjer

▶ Demontirajte srednji vijak.

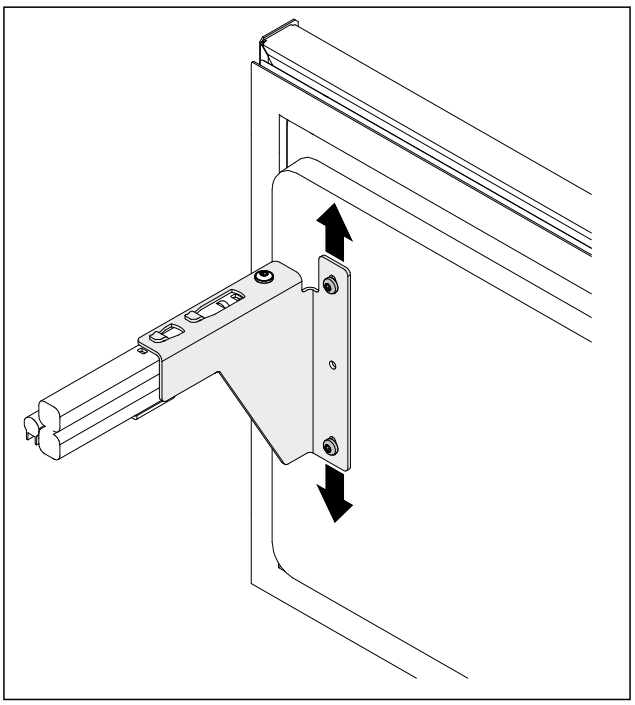
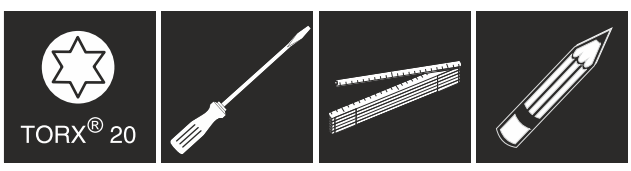


Fig. 7 Ilustrativni primjer

▶ Lagano otpustite vijke.
▶ Pomaknite izvlačnu kutiju s pomoću pričvrsnog kutnika prema gore ili prema dolje.
▶ Pritegnite vijke do kraja.
▷ Izvlačna kutija je poravnata.

3.8 Ugradnja u nišu

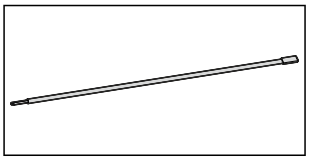
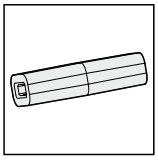
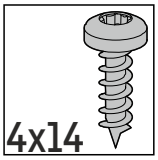
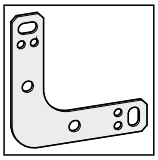
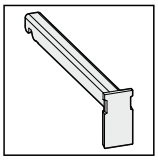
3.8.1 Alat





Prije ugradnje uređaja u udubinu obratite pozornost na način pričvršćivanja:	
Bočno pričvršćivanje	**Stropno pričvršćivanje**
Podloga ispod tvrde radne ploče kao što je granit	Nema granitne ploče
Kada su podesive nožice potpuno odvrnute, uređaj je niži od radne ploče.	Kada su podesive nožice potpuno odvrnute, uređaj stoji lagano napregnut ispod radne ploče.
Dostupna je bočna ploča za namještaj za pričvršćivanje.	

3.8.2 Opseg isporuke

1x	
1x	
2x	
2x	
2x	

3.8.3 Pripremanje uređaja

- ▶ Utaknite IEC utičnicu električnog kabela do kraja u utikač uređaja na stražnjoj strani uređaja.
- ▶ Provjerite je li IEC utičnica čvrsto postavljena.
- ▶ Položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.



Fig. 8

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog premještanja uređaja!
Ako premjestite uređaj, možete oštetiti pod ili se podesive nožice uređaja mogu slomiti.
Prije premještanja:
- ▶ Potpuno uvrnite podesive nožice.
- ▶ Za svaki kartonsku trakicu (npr. ambalaža) s cca 100 mm x 600 mm položite ispod podesive nožice.

Prilikom premještanja:
- ▶ Oprezno premještajte uređaj.
- ▶ Ako postoje neravnine na podu: Oprezno podignite uređaj.

Nakon premještanja:
- ▶ Uklonite kartonske trakice.

3.8.4 Pričvršćivanje uređaja na strop

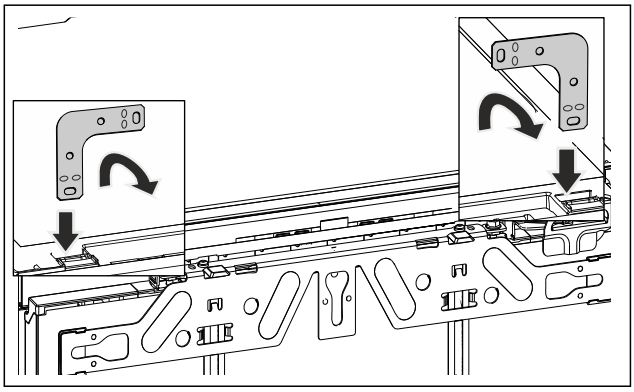


Fig. 9 Primjer izgleda

- ▶ Utaknite kutnik u prihvatni otvor stropa uređaja i savinite ga prema naprijed.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog kratkog spoja!
- ▶ Pri guranju uređaja u nišu: Nemojte prelomiti, prikliještiti ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

- ▶ Gurnite uređaj u nišu i poravnajte ga, vidi točku (pogledajte 3.8.6 Poravnavanje uređaja) .

3.8.5 Bočno pričvršćivanje uređaja

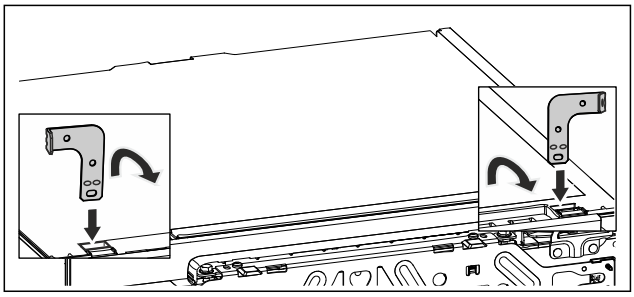


Fig. 10 Primjer izgleda

- ▶ Oba kutnika prije montaže savinite na jednom kraju. Ravnu stranu utaknite u prihvatni otvor stropa uređaja i savinite prema naprijed.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog kratkog spoja!
- ▶ Pri guranju uređaja u nišu: Nemojte prelomiti, prikliještiti ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

▶ Gurnite uređaj u nišu i poravnajte ga, vidi točku (pogledajte 3.8.6 Poravnavanje uređaja) .

3.8.6 Poravnavanje uređaja

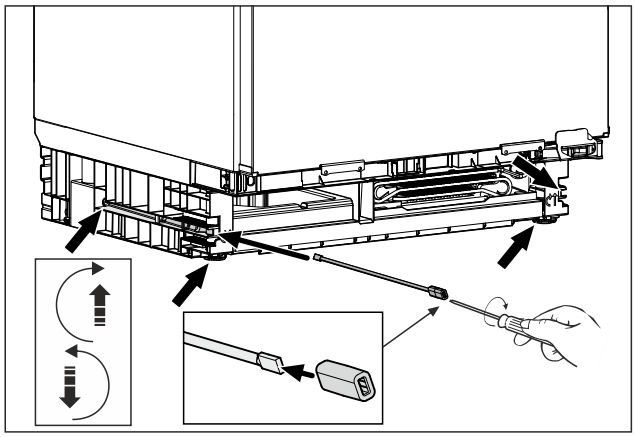


Fig. 11 Primjer izgleda

▶ Odvrnite podesive nožice ispod radne ploče.
▶ Libelom poravnajte uređaj ravno i okomito.
▶ Spremite šipku s adapterom za demontiranje uređaja.

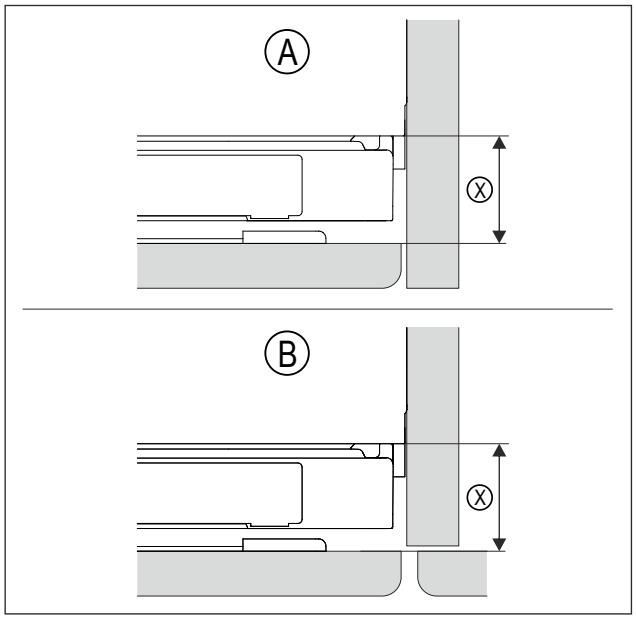


Fig. 12 Ilustrativni primjer

(A) Niša sa zidom

(B) Niša sa susjednim namještajem

(X) udaljenost između trupa uređaja i poleđine montiranog prednjeg dijela namještaja

▶ Provjerite odgovara li udaljenost (X) montažnoj situaciji (A) ili (B).

(X)	42 mm
Ako nema bočne stijenke namještaja poravnajte po radnoj ploči.	

▶ Odvrćite podesive nožice naizmjenično do maksimuma. Put namještanja iznosi maksimalno 60 mm.
▷ Uređaj je poravnat ravno i okomito.
▷ Uređaj je lagano zategnut u niši, između poda i radne ploče.

3.8.7 Montiranje postolja

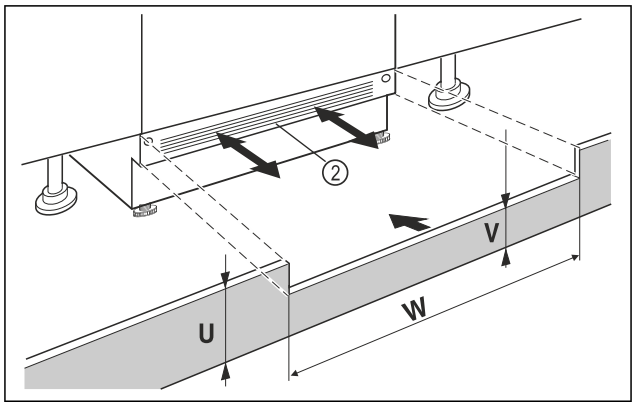


Fig. 13 Primjer izgleda

▶ Nataknite masku podnožja uređaja *Fig. 13 (2)*, ali je nemojte još pričvrstiti.
▶ Pozicionirajte vrata namještaja i masku podnožja namještaja radi testiranja.
▶ Ako se maska podnožja *Fig. 13 (2)* vidi, izvucite je toliko prema naprijed da prednji rub ventilacijske rešetke i maske podnožja namještaja tvore ravninu.

-ili-

▶ Ako je maska podnožja skrivena *Fig. 13 (2)*, gurnite je posve prema otraga.

▶ Obratite pozornost na potpuno slobodne ventilacijske otvore: Po potrebi izrežite visinu maske podnožja namještaja *Fig. 13 (U)*!
▷ Uzduž širine niše *Fig. 13 (W)* prilagodite visinu poprečne lamele *Fig. 13 (V)* ispod maske podnožja uređaja *Fig. 13 (2)*.

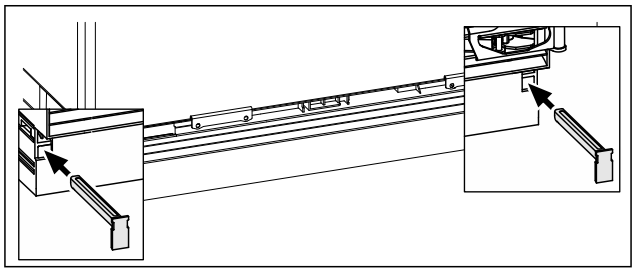


Fig. 14 Primjer izgleda

▶ Fiksirajte masku podnožja uređaja: Utaknite klinove i pri tome čvrsto držite masku podnožja uređaja.
▶ Pričvrstite masku podnožja namještaja.

3.8.8 Pričvršćivanje uređaja u udubinu

Stropno pričvršćivanje:

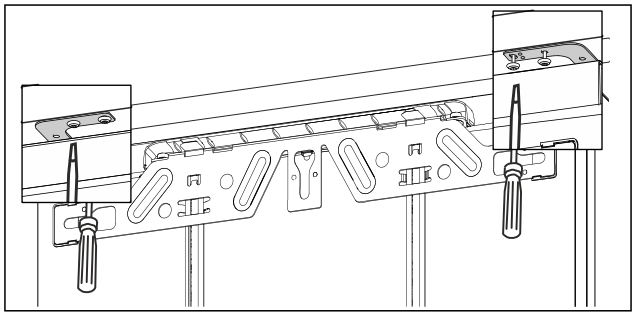


Fig. 15 Primjer izgleda

▶ Za pričvršćivanje ispod radne ploče, pričvrstite pričvrsne kutnike pomoću dva vijka ispod radne ploče.

Bočno pričvršćivanje:

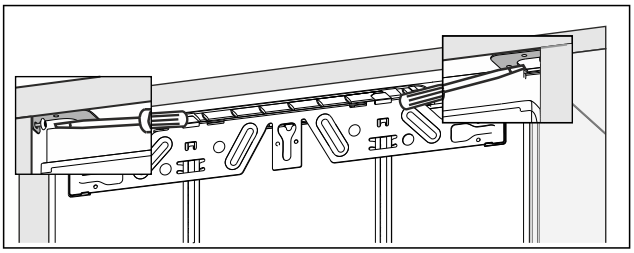
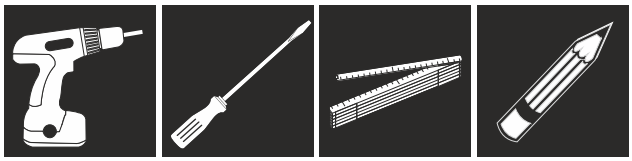


Fig. 16 Primjer izgleda

▶ Pričvrstite montažni nosač u udubinu s jednim vijkom s desne i jednim s lijeve strane radi bočnog pričvršćivanja.

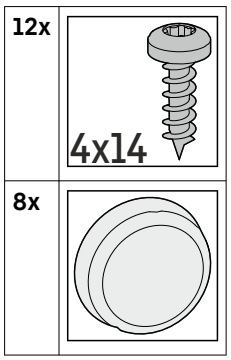
3.9 Montiranje vrata namještaja

3.9.1 Alat





3.9.2 Opseg isporuke



3.9.3 Priprema

Vrata namještaja:

- ❑ Montirajte ručku na vrata namještaja; naknadna montaža više nije moguća.
- ❑ Kako biste osigurali da se izvlačna kutija jednoliko izvlači, ručku uvijek montirajte na sredinu vrata namještaja.

3.9.4 Montiranje vrata namještaja na vrhu

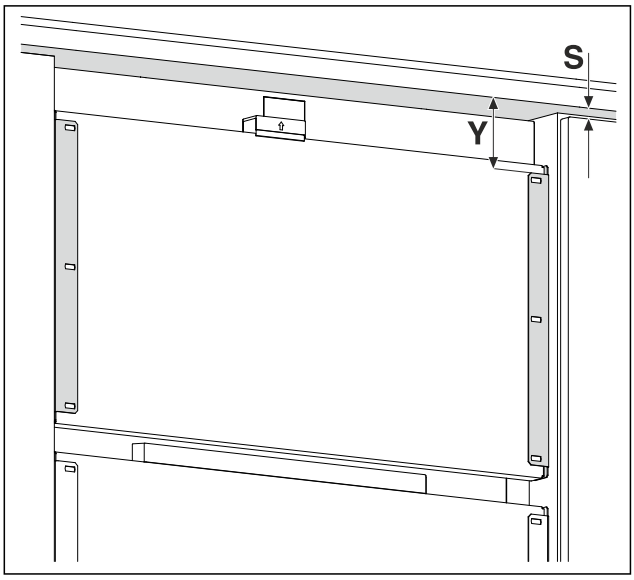


Fig. 17 Ilustrativni primjer

▶ Izmjerite udaljenost *Fig. 17 (Y)* od donjeg ruba prednje strane namještaja do kutnog držača.

▶ Izmjerite razmak *Fig. 17 (S)* od donjeg ruba fronte namještaja do gornjeg ruba vrata namještaja.

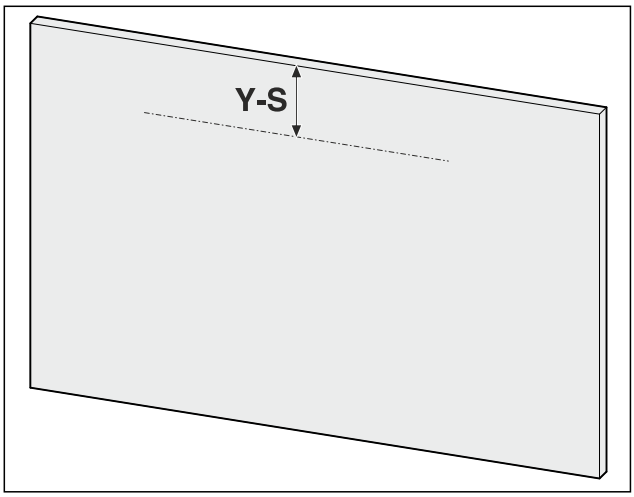


Fig. 18 Ilustrativni primjer

▶ Prenesite dimenziju (Y-S) na vrata namještaja.

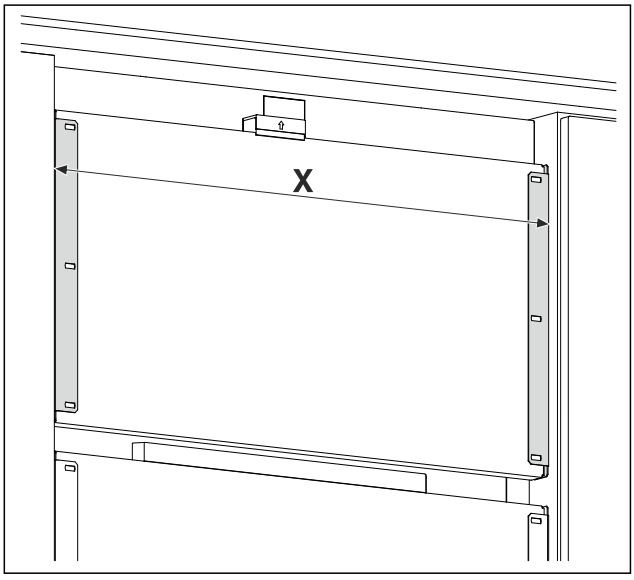


Fig. 19 Ilustrativni primjer

▶ Izmjerite udaljenost *Fig. 19 (X)* između vanjskih rubova kutnog držača.

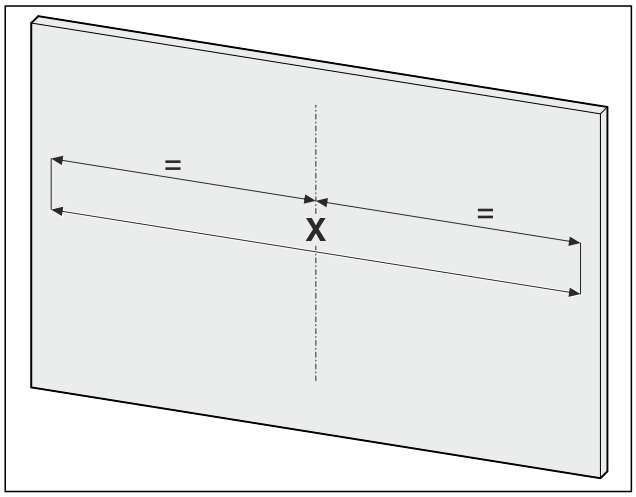


Fig. 20 Ilustrativni primjer

▶ Prenesite dimenziju na vrata namještaja.

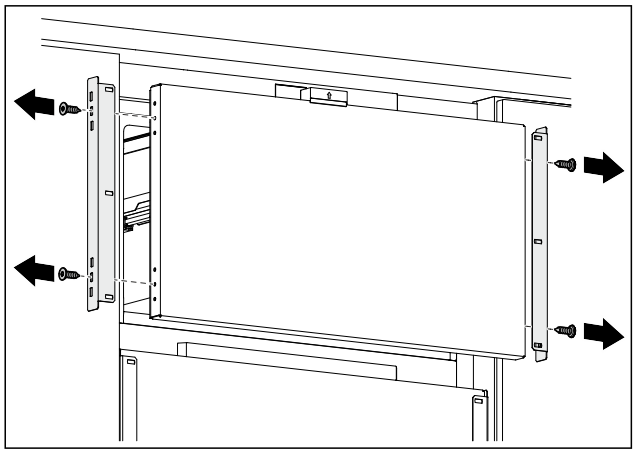


Fig. 21 Ilustrativni primjer

▶ Demontirajte kutni držač.

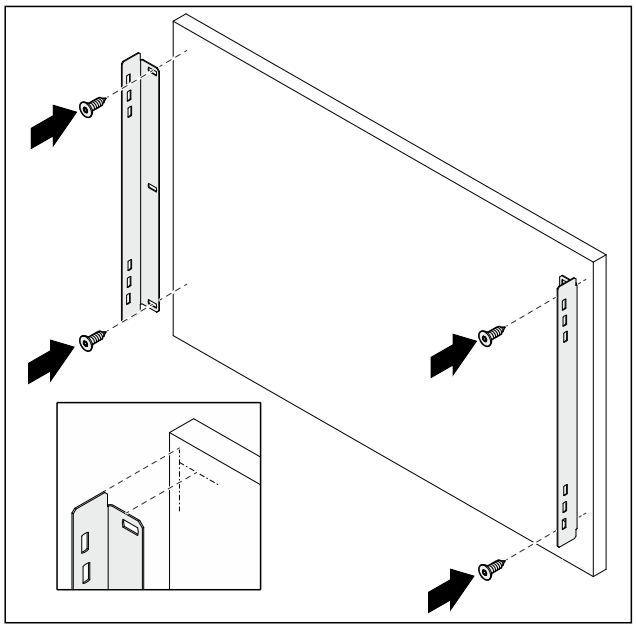


Fig. 22 Ilustrativni primjer

▶ Montirajte kutni držač na vrata namještaja.

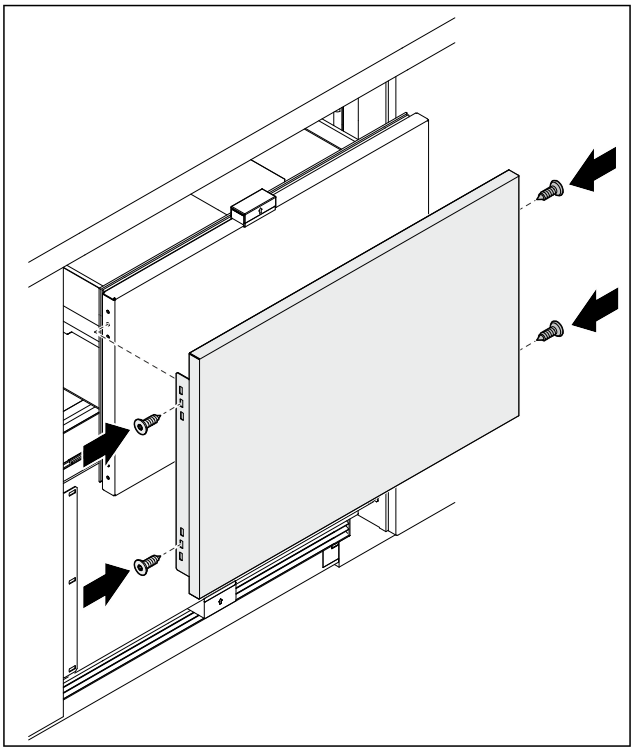


Fig. 23 Ilustrativni primjer

▶ Montirajte vrata namještaja na izvlačnu kutiju.

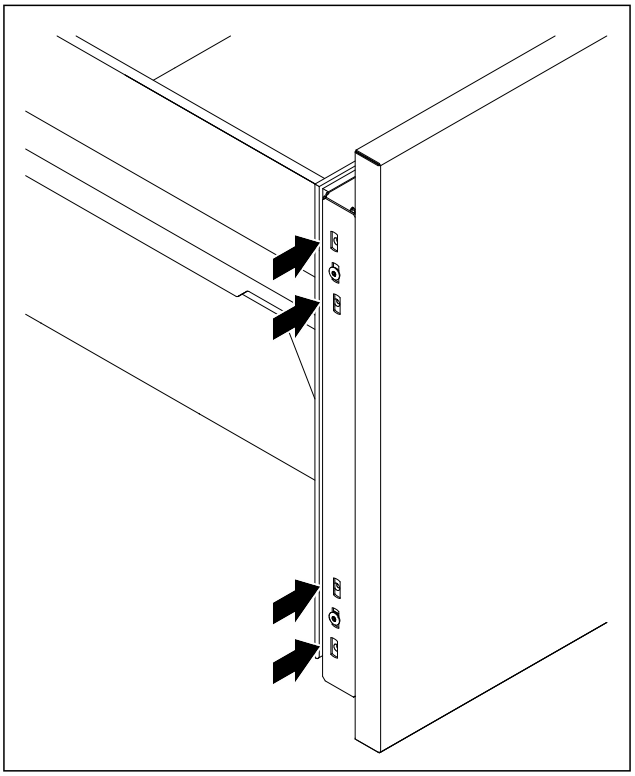


Fig. 24 Ilustrativni primjer

▶ Poravnajte vrata s pomoću raznih položaja uvrtanja pomicanjem vijaka od sredine prema donjem ili gornjem položaju.

▷ Vrata namještaja montirana su na vrhu.

3.9.5 Montiranje vrata namještaja na dnu

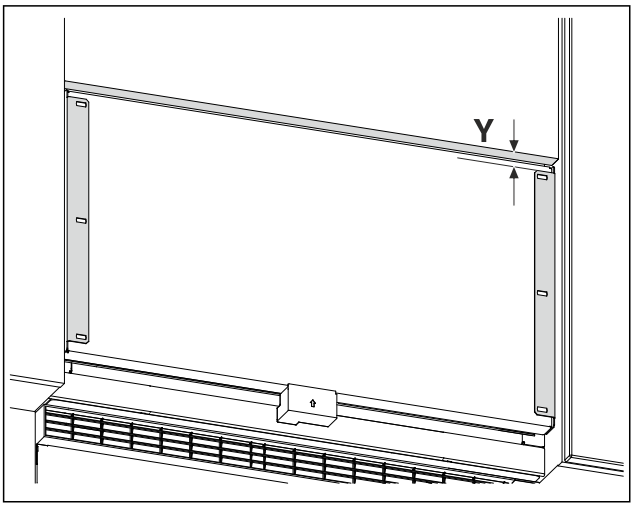


Fig. 25 Ilustrativni primjer

▶ Izmjerite udaljenost *Fig. 25 (Y)* od donjeg ruba vrata namještaja do kutnog držača.

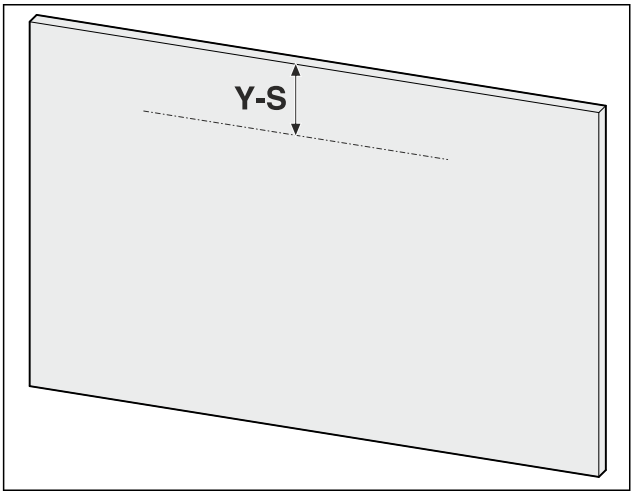


Fig. 26 Ilustrativni primjer

(S) Željeni razmak

▶ Prenesite dimenziju (Y-S) na vrata namještaja.

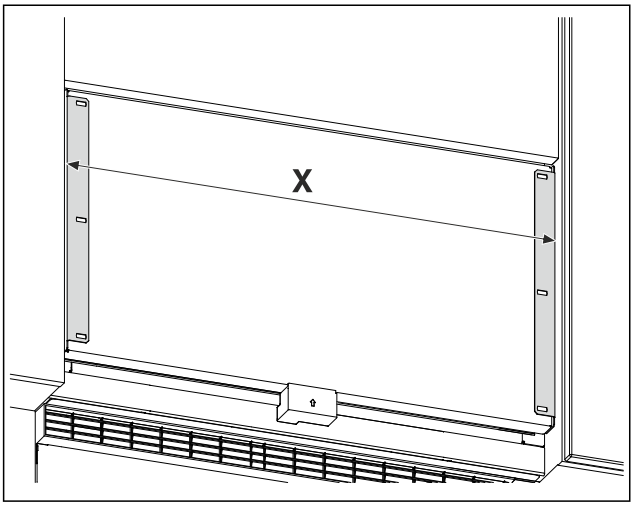


Fig. 27 Ilustrativni primjer

▶ Izmjerite udaljenost *Fig. 27 (X)* između vanjskih rubova kutnog držača.

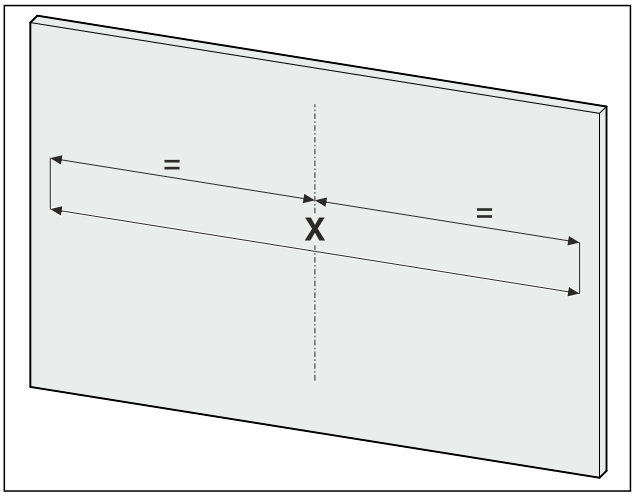


Fig. 28 Ilustrativni primjer

▶ Prenesite dimenziju na vrata namještaja.

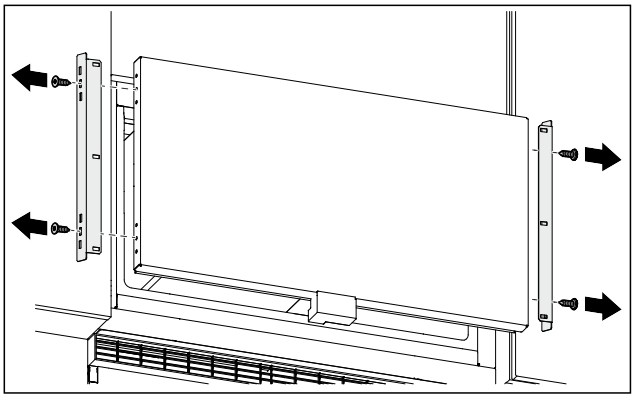


Fig. 29 Ilustrativni primjer

▶ Demontirajte kutni držač.

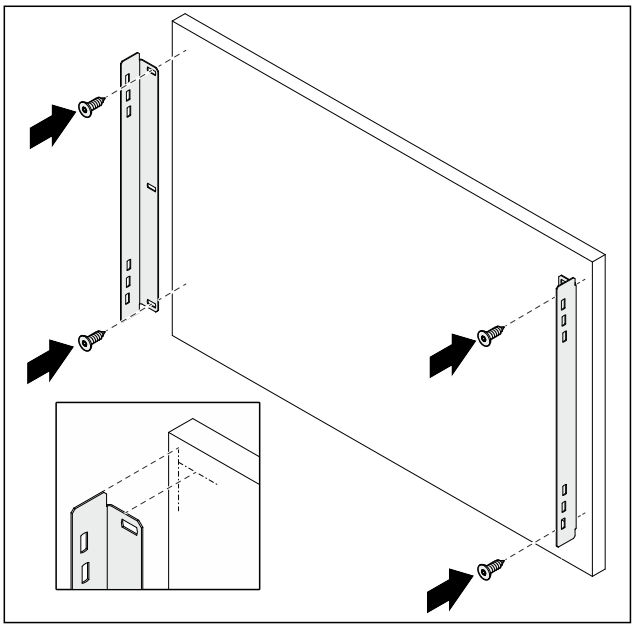


Fig. 30 Ilustrativni primjer

▶ Montirajte kutni držač na vrata namještaja.

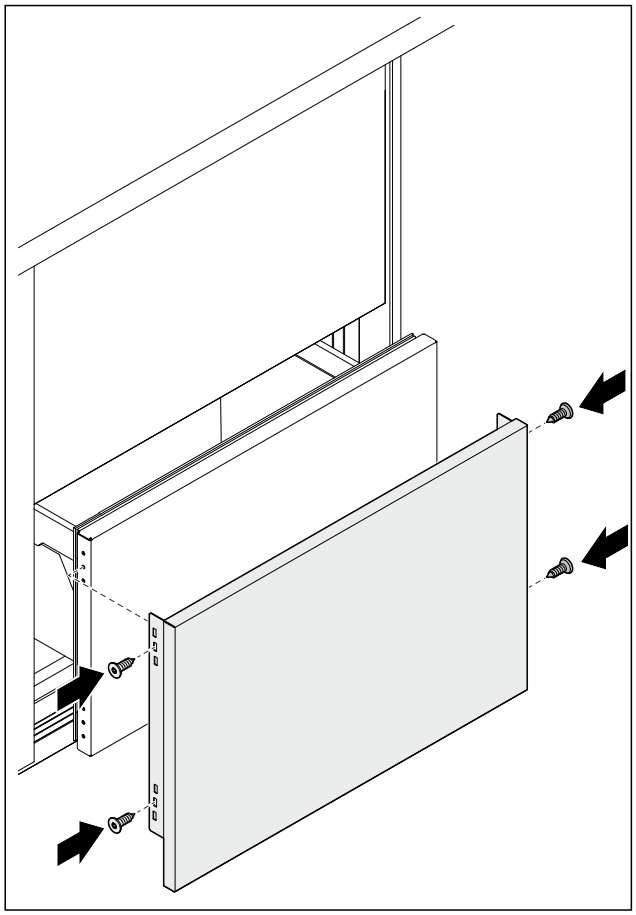


Fig. 31 Ilustrativni primjer

▶ Montirajte vrata namještaja na izvlačnu kutiju.

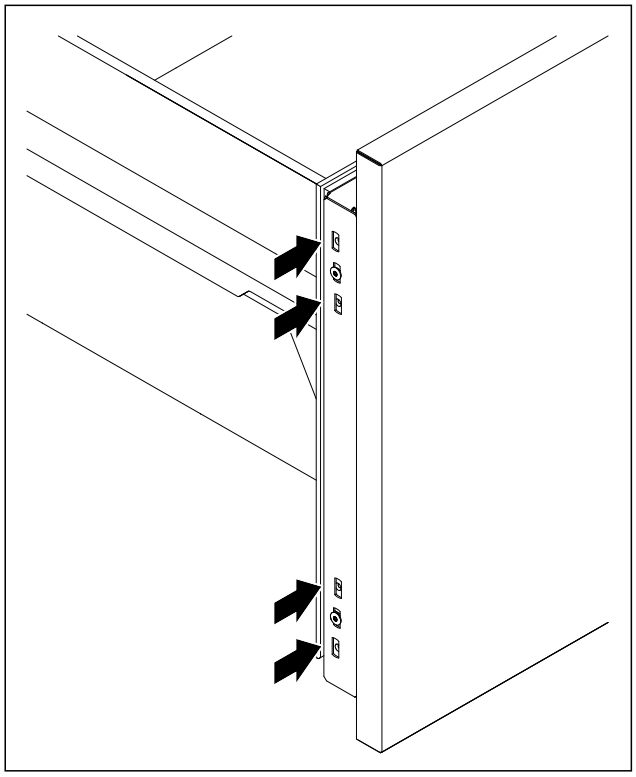


Fig. 32 Ilustrativni primjer

▶ Poravnajte vrata s pomoću raznih položaja uvrtanja pomicanjem vijaka od sredine prema donjem ili gornjem položaju.

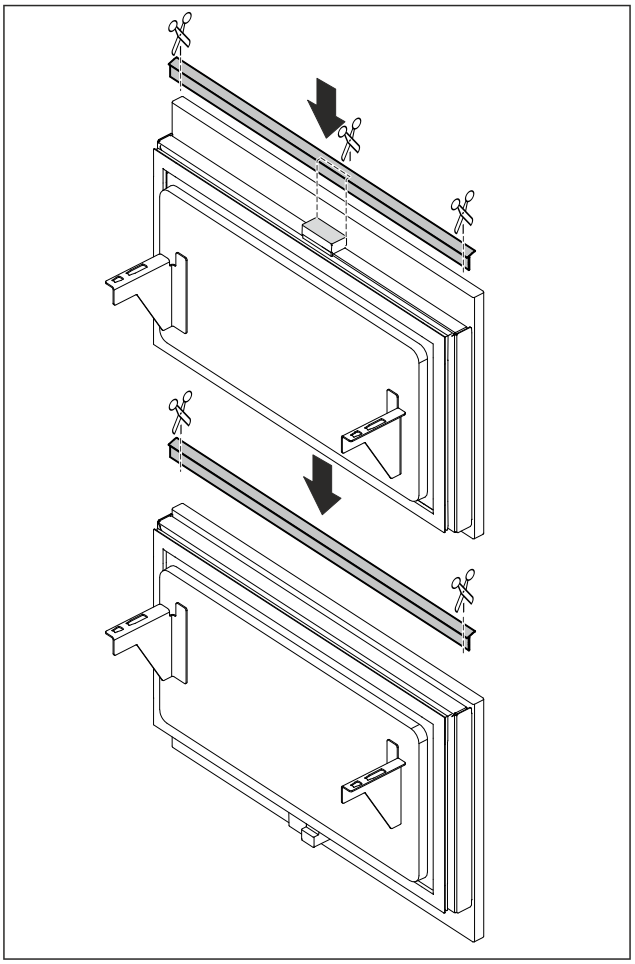


Fig. 33 Ilustrativni primjer

▶ Odrežite ojačanje na željenu duljinu i montirajte ga između vrata uređaja i ploče.

▷ Vrata namještaja montirana su na dnu.

3.10 Nakon montaže

▶ Uklonite sve zaštitne transportne dijelove u unutrašnjosti.

POZOR

Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima!
Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.

▶ Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

▶ Uklonite zaštitne folije u unutrašnjosti: Odlijepite foliju ravno duž komponente kako biste smanjili čvrstoću ljepila.

▶ Očistite uređaj. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)

▶ Zabilježite tip (model, broj), naziv uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupnje i adresu trgovca.

3.11 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom

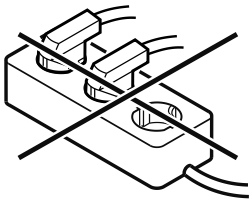
UPOZORENJE
Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda!
Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.
▶ Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
▶ Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
▶ Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:
- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno ugrađen. (pogledajte 3.8 Ugradnja u nišu)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se.
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podatcima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada!
Oštećenja električnih komponenti uređaja.
▶ Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja!
Opekline.
Oštećenja uređaja.
▶ Nemojte koristiti produžne kabele.
▶ Nemojte koristiti razvodne utičnice.



POZOR
Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja!
Oštećenja uređaja.
▶ Uređaj nemojte priključivati na otočne invertere kao što su npr. solarni energetski sustavi i benzinski generatori.

▶ Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
▷ Ako tijekom 60 sekundi nema aktivnosti: Simbol čekanja blijedi ili nestaje.
▷ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

3.12 Zbrinjavanje ambalaže

UPOZORENJE
Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!
▶ Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:
- valovitog kartona/kartona
- Dijelovi od pjenastog polistirola
- Folije i vrećica od polietilena
- trake za omatanje od polipropilena
- drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena*

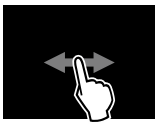
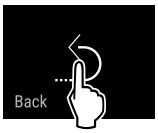
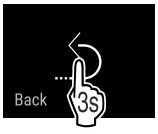
▶ Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređajem možete rukovati putem Touch & Swipe zaslona. Putem Touch & Swipe zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom ili prelaženjem prstom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

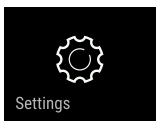
Simbol	Opis
	**Kratak pritisak na zaslon:** Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Potvrđivanje odabira. Otvaranje podizbornika.
	**Dodir zaslona s navedenim vremenom (npr. 3 sekunde):** Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrijednosti.
	**Prelaženje prstom nadesno ili nalijevo:** Kretanje po izborniku.
	**Kratak pritisak na simbol Natrag:** Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	**Dodir na simbol Natrag 3 sekunde:** Vraćanje na prikaz statusa.
	**Strelica sa satom:** Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	**Strelica s navedenim vremenom:** Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.

Simbol	Opis
	**Simbol „Otvaranje izbornika s postavkama”:** Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	**Simbol otvaranje „Proširenog izbornika”:** Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 4.2.2 Otvaranje proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Zatvaranje i ponovno otvaranje vrata.	Ako zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazanu su s engleskim pojmovima.

4.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima:

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
 Izbornik s postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja.
Prošireni izbornik	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je brojčanim kodom **1 5 1**.

4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

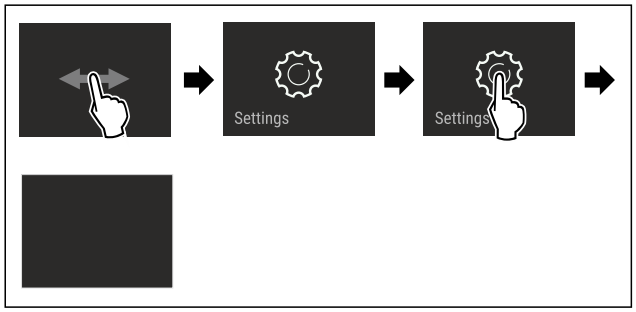


Fig. 34 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Izbornik s postavkama je otvoren.
▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.2.2 Otvaranje proširenog izbornika



Fig. 35

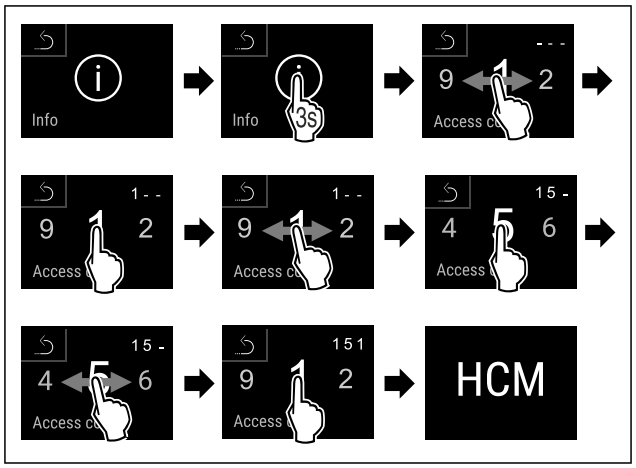


*Fig. 36 Primjer izgleda, pristup brojčanim kodom **151***

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Prošireni izbornik je otvoren.
▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

4.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

▶ Kratak dodir zaslona prstom.
▷ Način rada mirovanja je završen.

5 Stavljanje u pogon

5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- ❑ Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- ❑ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- ❑ Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe je poznat. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch & Swipe:

▶ Kada je zaslon u načinu rada mirovanja: Kratko dodirnite zaslon.
▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

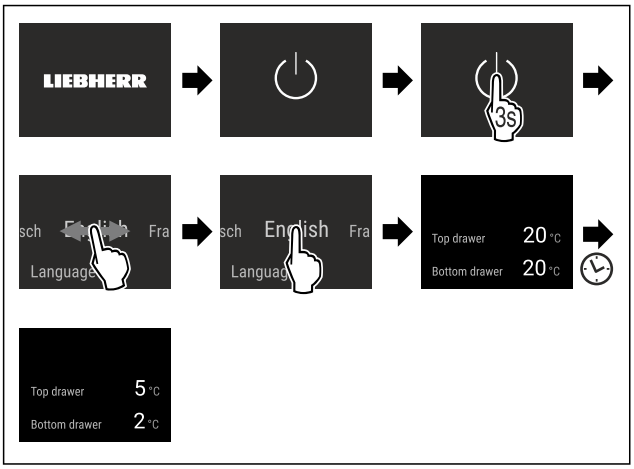


Fig. 38 Primjer izgleda

▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
▷ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.
▷ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

Dodatne informacije:

- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 2.4 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

Uputa
Proizvođač preporučuje:
▶ Stavite namirnice: Pričekajte cca 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 6.1 Napomene o skladištenju)

Uputa
Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

6 Skladištenje

6.1 Napomene o skladištenju

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog električnih uređaja!
Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.
▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa
Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.
▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus zapakirajte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podatcima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

Uputa
Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

Izvlačne kutija s varijabilnom regulacijom hladnjaka	
Čuvajte namirnice u skladu s namještenom temperaturom. Tvrtka Liebherr za čuvanje namirnica u gornjoj i donjoj izvlačnoj kutiji s varijabilnom regulacijom hladnjaka preporučuje sljedeće:	
Raspon temperature	**Namirnica**
6 °C do 14 °C	Čuvajte namirnice osjetljive na hladnoću kao što su krumpir, luk ili tropsko voće. Čuvajte namirnice ili napitke koji za konzumaciju ne trebaju biti previše hladni.
4 °C do 5 °C	Čuvajte već pripremljena jela, sir, konzerve.
0 °C do 4 °C	Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela, riba, meso i kobasice, zapakirano voće i povrće.

Pregled čuvanja

6.2 Hladnjak s izvlačnom kutijom

6.2.1 Stavljanje namirnica

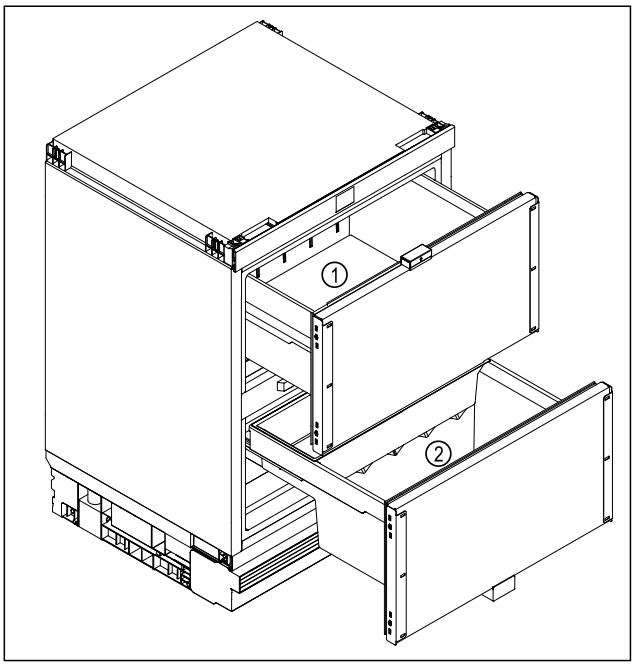


Fig. 39 Ilustrativni primjer

Ako je u gornjoj izvlačnoj kutiji namještena temperatura od 0 °C do 4 °C, a u donjoj izvlačnoj kutiji (podrumski pretinac) od 0 °C do 14 °C (preporučuje se 12 °C):
▶ Gornja izvlačna kutija *Fig. 39 (1)*: Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela, riba, meso i kobasice, zapakirano voće i povrće.
▶ Donja izvlačna kutija *Fig. 39 (2)*: Čuvajte namirnice osjetljive na hladnoću kao što su krumpir, luk ili tropsko voće. Čuvajte namirnice ili napitke koji za konzumaciju ne trebaju biti previše hladni.

6.3 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

6.3.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi . Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte HolidayMode) .

8 Rukovanje

8.1 Upravljački i prikazni elementi

8.1.1 Prikaz statusa



Fig. 40 Prikaz stanja prikazuje stvarnu temperaturu.

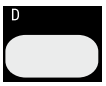
(1) Prikaz temperature u gornjoj izvlačnoj kutiji

(2) Prikaz temperature u donjoj izvlačnoj kutiji

8.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	**Standby** Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	**Broj koji treperi** Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	
	**Simbol treperi** Uređaj radi. Postavka se namješta.
	

Simbol	Stanje uređaja
	**"D" u prikazu stanja** Demonstracijski način rada je aktiviran.
	**WLAN simbol u prikazu stanja** WLAN je aktiviran.

8.2 Funkcije uređaja

8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namještene da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)
- ❑ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.

Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 12 Isključivanje uređaja) .



Fig. 41

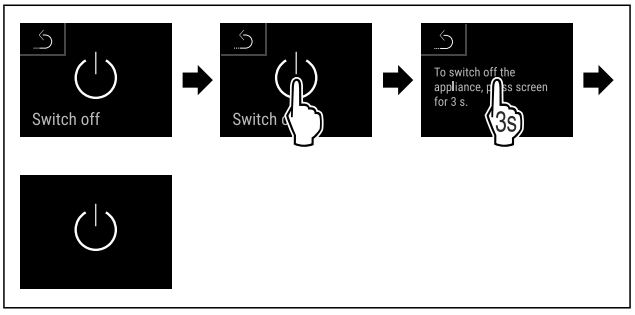


Fig. 42

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Uređaj je isključen.
▷ Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
▷ Zaslon se zacrnjuje.

Uključivanje uređaja

Kada je zaslon u načinu rada mirovanja:

▶ Kratko dodirnite zaslon.

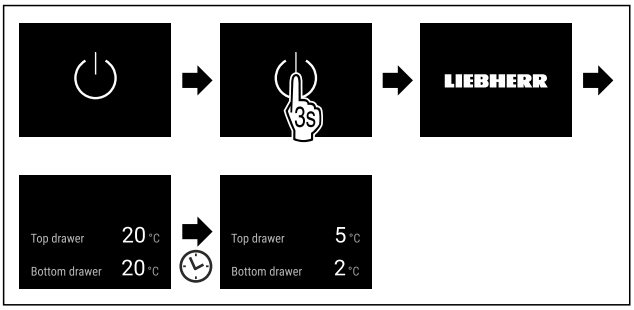


Fig. 43 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:
▶ Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)
▷ Uređaj je uključen.
▷ Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
▷ Uređaj hladi do namještene ciljne temperature.

5 °C Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:
- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

Temperaturna zona	Tvornički namještena temperatura	Preporučena vrijednost
5 °C Hladnjak	5 °C	4 °C

Namještanje temperature u gornjoj izvlačnoj kutiji

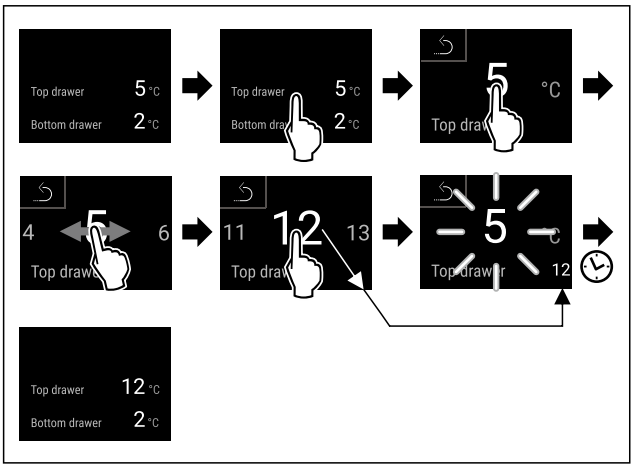


Fig. 44 Ilustrativni primjer

▶ Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
▷ Temperatura u gornjoj izvlačnoj kutiji je namještena.

Namještanje temperature u donjoj izvlačnoj kutiji

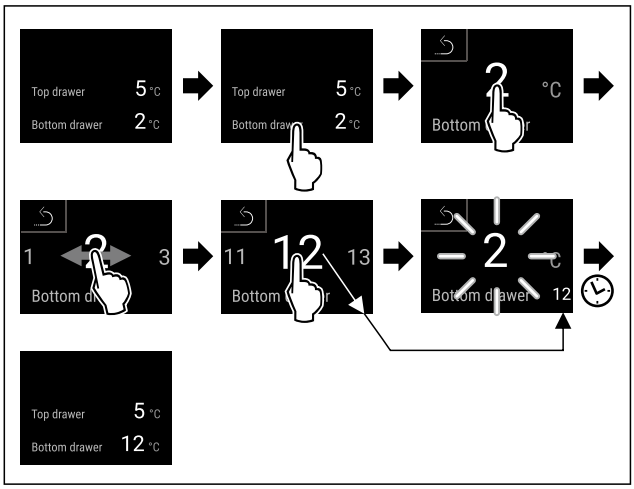


Fig. 45 Ilustrativni primjer

▶ Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
▷ Temperatura u donjoj izvlačnoj kutiji je namještena.

SuperCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, uređaj povećava snagu hlađenja. Time postižete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada u što bržem roku želite ohladiti veće količine namirnica.

Funkciju možete rabiti neovisno u gornjim i donjim izvlačnim kutijama.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije SuperCool

Trenutak za aktiviranje funkcije:
- Kada svježe namirnice želite čuvati u hladnjaku: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.



Fig. 46

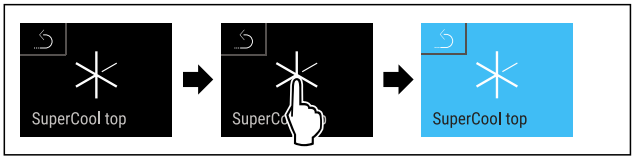


Fig. 47 Gornja izvlačna kutija

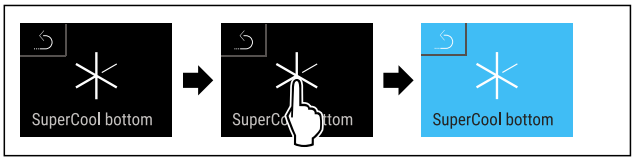


Fig. 48 Donja izvlačna kutija

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
-ili-
▶ Aktivirajte aplikacijom SmartDevice.

▷ Funkcija SuperCool je aktivirana.
▷ Prikaz temperature mijenja boju u plavu.

Deaktiviranje funkcije SuperCool

Funkcija SuperCool će se nakon 18 sati automatski deaktivirati. Međutim, funkciju SuperCool isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

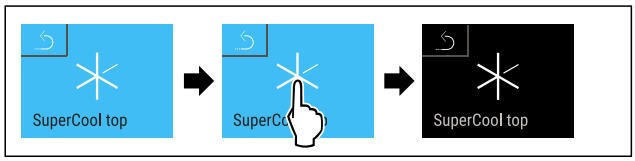


Fig. 49 Gornja izvlačna kutija

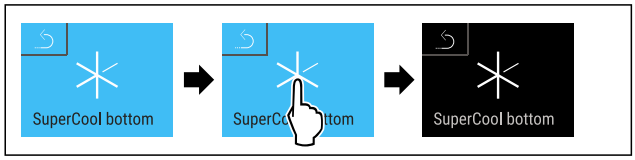


Fig. 50 Donja izvlačna kutija

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

-ili-

▶ Deaktivirajte aplikacijom SmartDevice.

▷ Funkcija SuperCool je deaktivirana.
▷ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

HolidayMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada HolidayMode. Kada aktivirate HolidayMode, hladnjak se namješta na 15 °C. Time ćete uštedjeti energiju tijekom dulje odsutnosti i spriječiti neugodne mirise i stvaranje plijesni.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada HolidayMode
Hladnjak hladi na 15 °C.
Funkcija SuperCool je deaktivirana.

Aktiviranje funkcije HolidayMode

▶ Potpuno ispraznite hladnjak.



Fig. 51

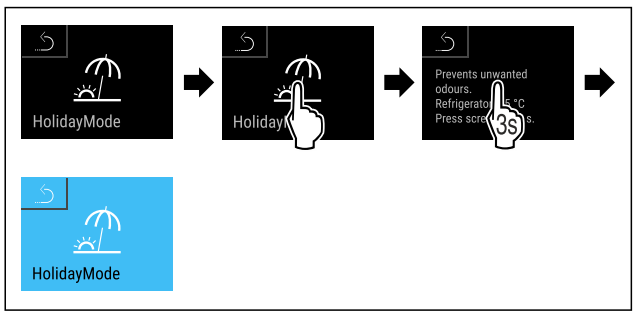


Fig. 52

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija HolidayMode je aktivirana.
▷ Prikaz temperature postaje plav i prikazuje simbol HolidayMode.

Deaktiviranje funkcije HolidayMode

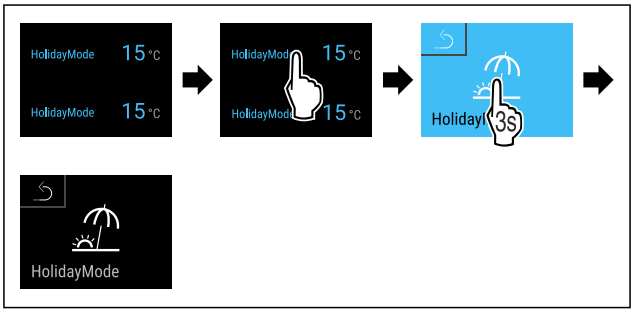


Fig. 53

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija HolidayMode je deaktivirana.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke elektroničke funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim **Deaktiviranje funkcije SabbathMode** su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode

UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!
Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.
Nakon nestanka električne energije:

▶ Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 54

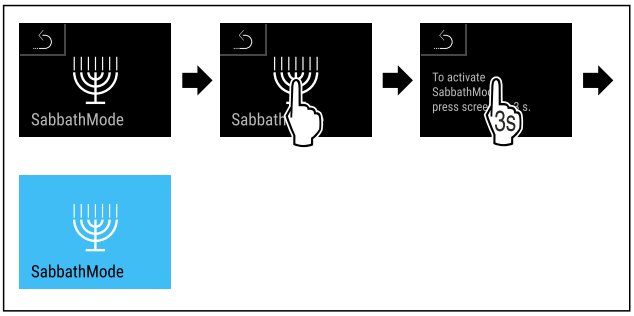


Fig. 55

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
▷ Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

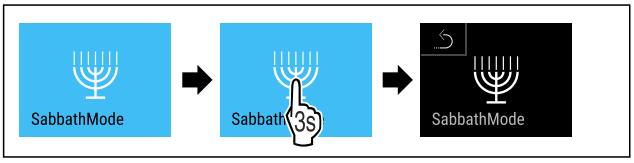


Fig. 56

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ SabbathMode je deaktiviran.

EnergySaver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježe, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Namještanje temperature u gornjoj izvlačnoj kutiji)	Temperatura s aktivnom funkcijom EnergySaver
5 °C Hladnjak	4 °C	7 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije EnergySaver



Fig. 57

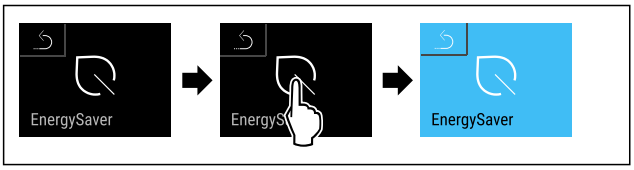


Fig. 58

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Štedni način rada je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije EnergySaver

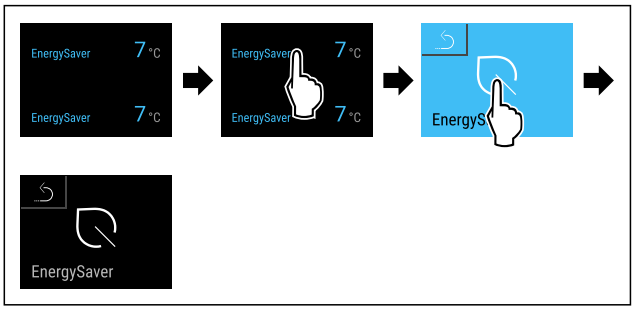


Fig. 59 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Štedni način rada je deaktiviran.

CleaningMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada CleaningMode. Način rada CleaningMode omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.

Postavka se odnosi na hladnjak.

Primjena:

- Očistite hladnjak. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada CleaningMode
Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.
Hladnjak je isključen.
Unutarnja rasvjeta je aktivirana.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.

Status uređaja

Aktiviranje funkcije CleaningMode



Fig. 60

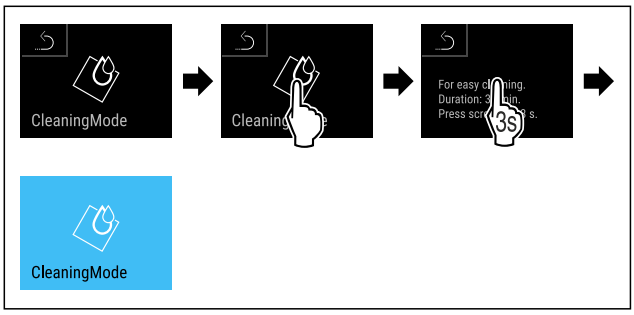


Fig. 61

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija CleaningMode je aktivirana.
▷ Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.

Deaktiviranje funkcije CleaningMode

Način rada CleaningMode automatski se deaktivira nakon 60 minuta. Međutim, način rada CleaningMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

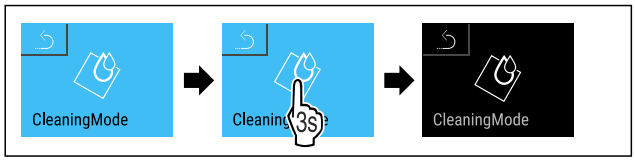


Fig. 62

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ CleaningMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

Zaštita za djecu

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate zaštitu za djecu. Zaštita od djece sprječava da npr. djeca slučajno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje zaštite za djecu

Kada aktivirate zaštitu za djecu možete se i dalje kretati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 63

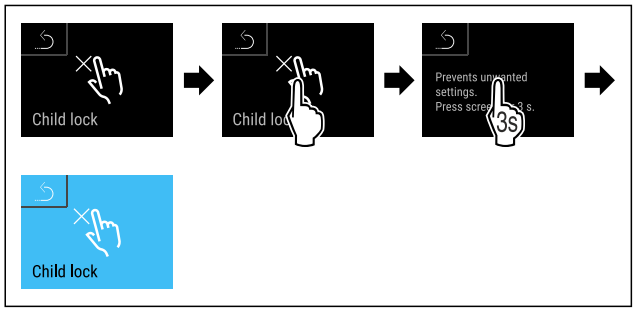


Fig. 64

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Zaštita za djecu je aktivirana.

Deaktiviranje zaštite za djecu



Fig. 65

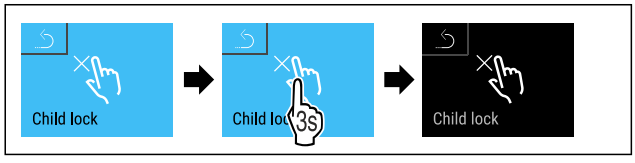


Fig. 66

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Zaštita za djecu je deaktivirana.

Jezik

Pomoću ove funkcije namještate jezik prikaza.

Možete postaviti sljedeće jezike:

- njemački
- engleski
- francuski
- španjolski
- talijanski
- nizozemski
- češki
- poljski
- portugalski
- bugarski
- ruski
- kineski

Namještanje jezika



Fig. 67

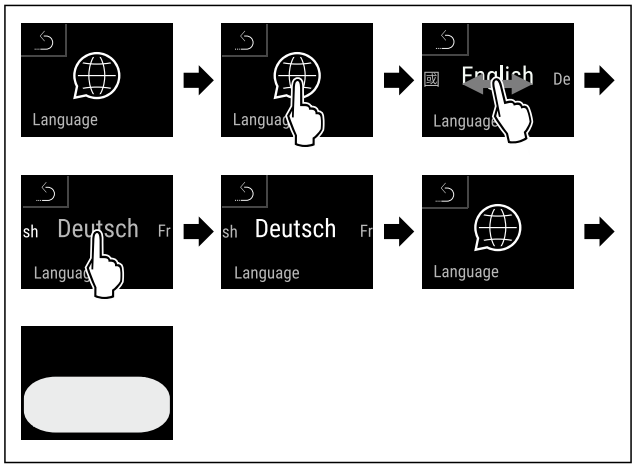


Fig. 68 Primjer izgleda ovisno o prethodno namještenom jeziku i temperaturi

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Jezik je namješten.
▷ Prikaz se vraća na prikaz stanja.

Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature



Fig. 69

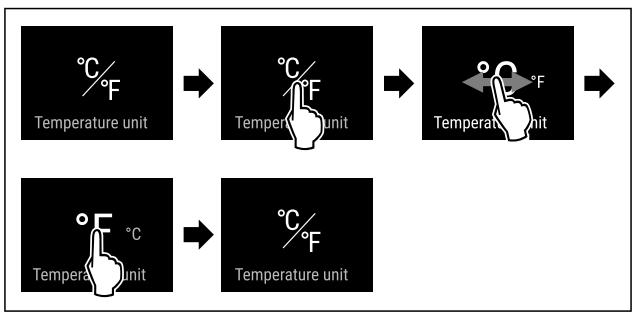


Fig. 71 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Jedinica temperature je namještena.

Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Podešavanje svjetline



Fig. 72

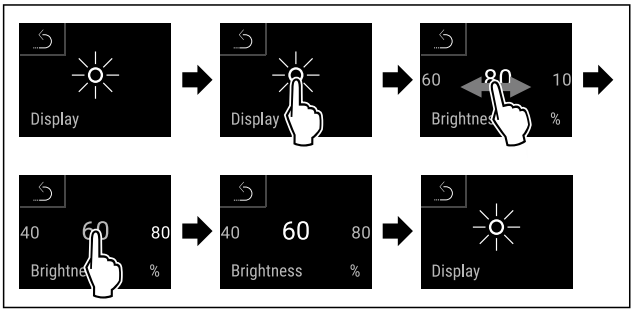


Fig. 73 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Svjetlina je namještena.

WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.4 Smart-Device)

Uputa
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

❑ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
❑ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 74

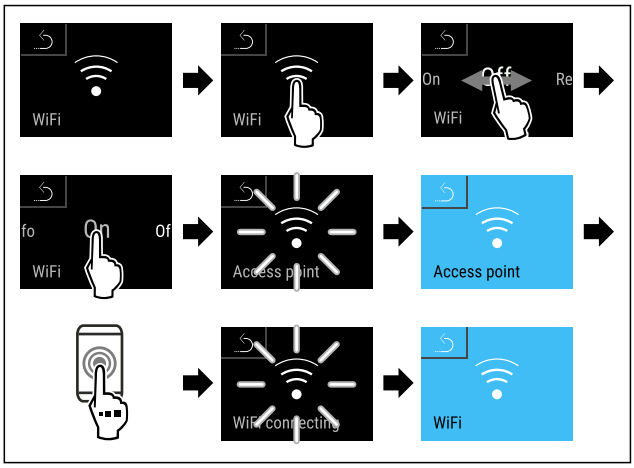


Fig. 75

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Fig. 76

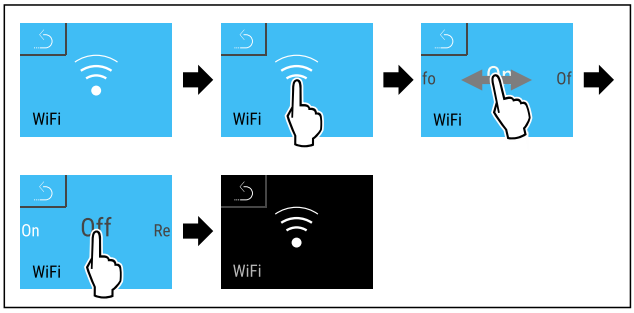


Fig. 77

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze



Fig. 78

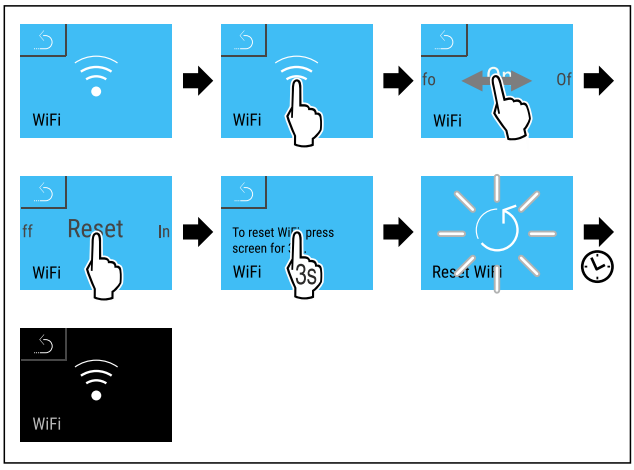


Fig. 79

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 80

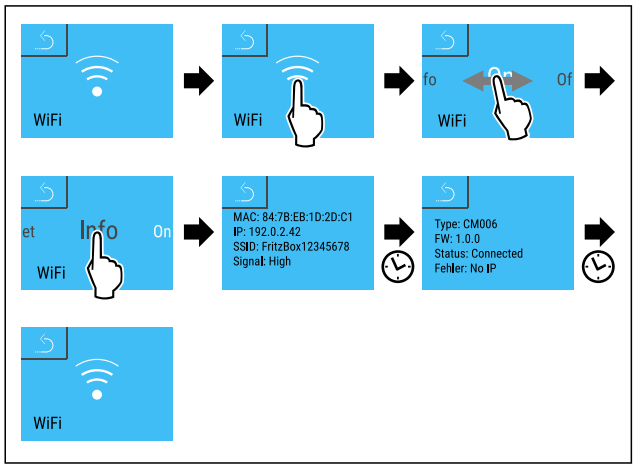


Fig. 81

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

Informacije o uređaju i softveru

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 82

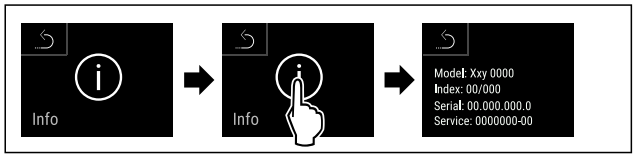


Fig. 83

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Zaslon prikazuje informacije o uređaju.

Prikazivanje informacija o softveru



Fig. 84

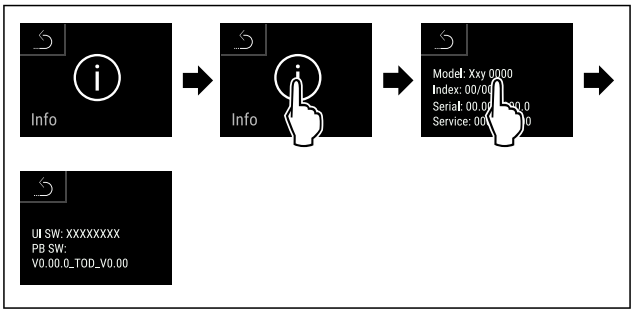


Fig. 85

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Zaslon prikazuje informacije o softveru.

Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

Namještanje alarma vrata



Fig. 86

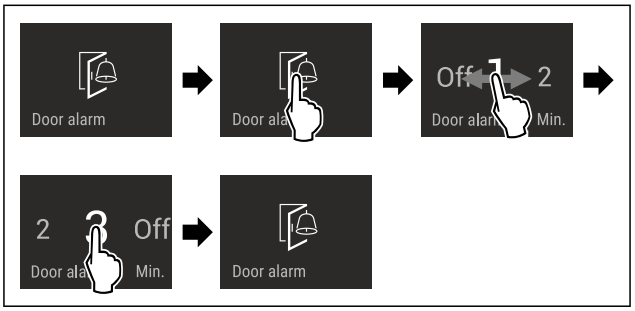


Fig. 87 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 88

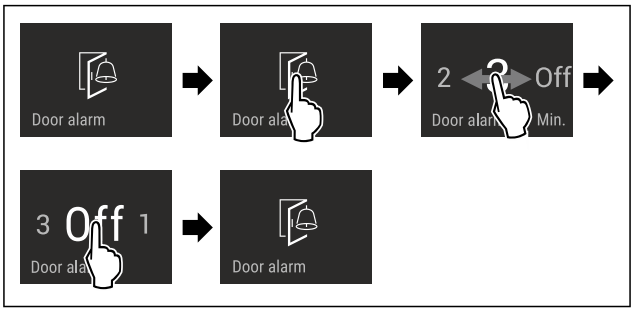


Fig. 89

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Alarm vrata je deaktiviran.

Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo", demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 90

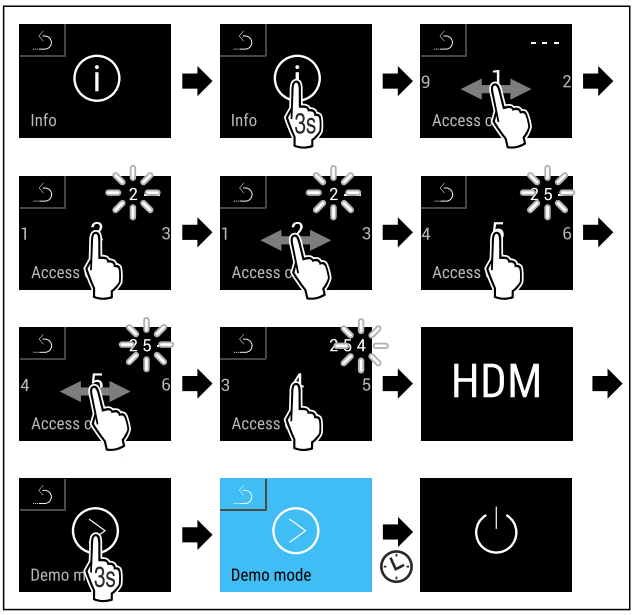


Fig. 91

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Demonstracijski način rada je aktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
▷ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO".

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 92

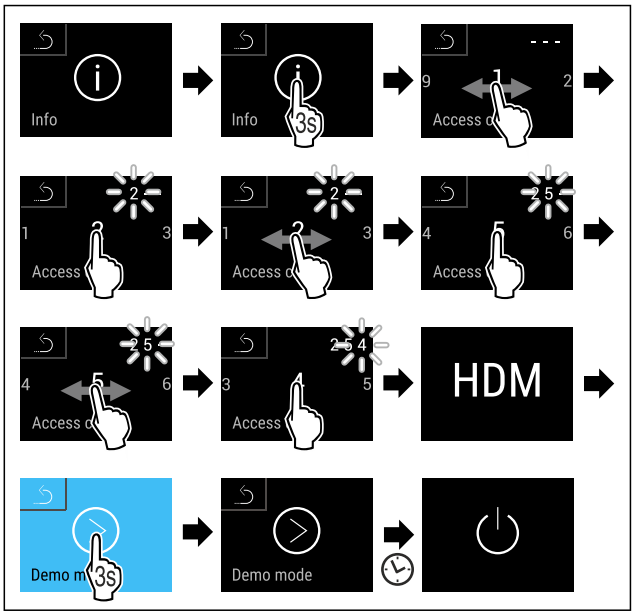


Fig. 93

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
▷ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.

Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja



Fig. 94

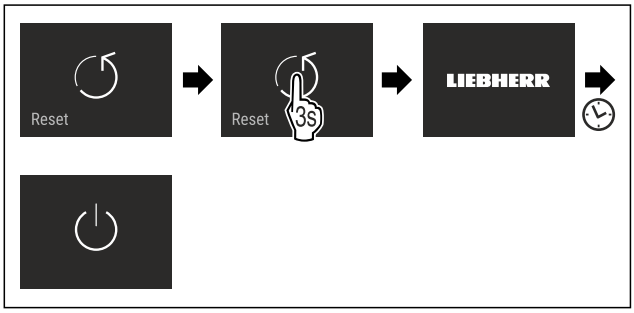


Fig. 95

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Uređaj je poništen.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

8.3 Dojave

Postoje dvije kategorije dojava:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Upozorenja se pojavljuju u slučaju neispravnosti. Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. Za ozbiljnije neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Podsjetnik	Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti dojavu.

8.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se pojavljuje crveno na zaslonu.
- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.
- Kod nekih upozorenja unutarnje svjetlo pulsira.

Dojava	Uzrok	Završavanje dojave
 **Alarm nestanka struje**	Poruka se pojavljuje kada se temperatura poveća zbog nestanka struje.	Obavite korake.
 **Alarm temperature**	Poruka se pojavljuje ako temperatura u uređaju ne odgovara namještenoj temperaturi.	Obavite korake.
 **Pogreška**	Poruka se pojavljuje kada postoji pogreška uređaja. Komponenta uređaja ima pogrešku.	Obavite korake. (pogledajte Pogreška)
 **Pogreška WLAN-a**	Poruka se pojavljuje ako uređaj nije moguće povezati s WLAN-om. (pogledajte Uspostava WLAN veze prvi put) Poruka se pojavljuje samo pri prvom konfiguriranju.	Obavite korake. (pogledajte Pogreška WLAN-a)
 **Pogreška pri povezivanju**	Poruka se pojavljuje kada se prekine veza s kućnom mrežom. Poruka se pojavljuje samo pri prvom konfiguriranju.	Obavite korake.

8.3.2 Završavanje upozorenja

Alarm nestanka struje

Ova će se poruka pojaviti za svaku temperaturnu zonu vašeg uređaja. Kada nestane struje, uređaj će se automatski ohladiti na prethodno namještenu ciljnu temperaturu bez potrebe da potvrdite poruku. Kako bi poruka nestala sa zaslona,morate je potvrditi.

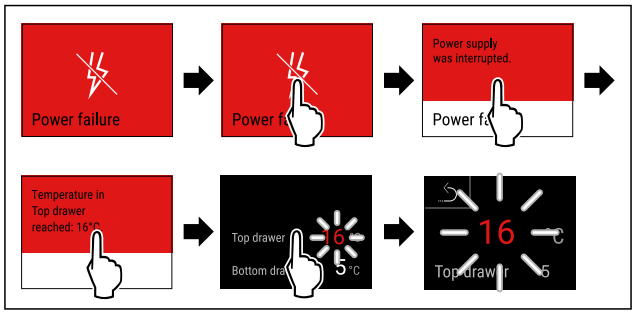


Fig. 96 Ilustrativni primjer

▶ Kratko dodirnite zaslon.
▷ Zaslon prikazuje informacije o upozorenju.
▶ Kratko dodirnite zaslon.
▷ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
▷ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:
▶ Provjerite namirnice.
▶ Kratko dodirnite zaslon.
▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutačna temperatura i ciljna temperatura.

Alarm temperature

Ova će se poruka pojaviti za svaku temperaturnu zonu vašeg uređaja. Kako bi poruka nestala sa zaslona,morate je potvrditi.

Uzrok temperaturnih razlika može biti sljedeći:

- Stavili ste tople, svježe namirnice.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica ušlo je previše toplog okolnog zraka.
- Dulji prekid opskrbe elektroenergijom.
- Uređaj je neispravan.

▶ Otklonite uzrok.
▷ Uređaj hladi na prethodno namještenu ciljnu temperaturu.

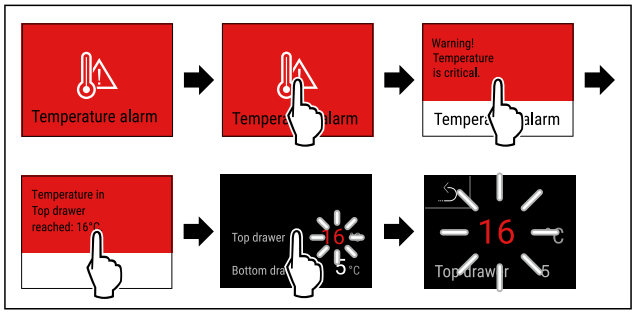


Fig. 97 Ilustrativni primjer

▶ Kratko dodirnite zaslon.
▷ Zaslon prikazuje informacije o upozorenju.
▶ Kratko dodirnite zaslon.
▷ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
▷ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:
▶ Provjerite namirnice.
▶ Kratko dodirnite zaslon.
▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutačna temperatura i ciljna temperatura.

Pogreška

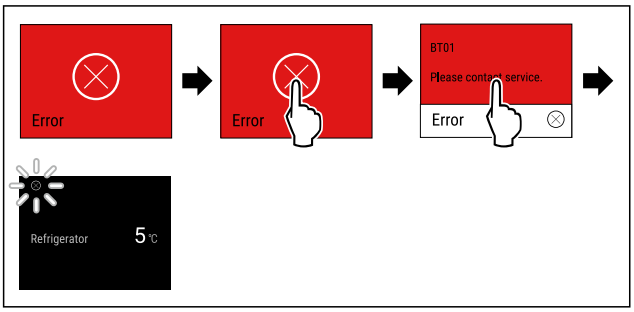


Fig. 98 Primjer izgleda

▶ Kratko dodirnite zaslon.
▷ Prikazuje se kod pogreške.
▶ Zabilježite kod greške.
▶ Kratko dodirnite zaslon.
▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Pogreška WLAN-a

▶ Provjerite WLAN vezu.
▶ Ponovno povežite uređaj s pomoću WLAN-a. (pogledajte WLAN)

8.3.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Podsjetnik se pojavljuje žuto na zaslonu.
- Oglašava se alarmni zvuk.
- Kod nekih podsjetnika unutarnje svjetlo pulsira.

Dojava	Uzrok	Završavanje dojave
	Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.	Obavite korake. (pogledajte Alarm vrata)

8.3.4 Završavanje dosjetnika

Alarm vrata

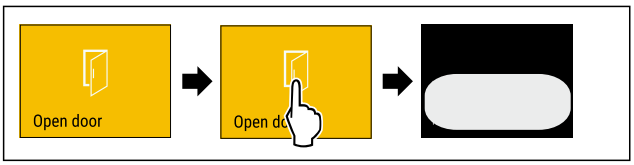


Fig. 99

▶ Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
-ili-
▶ Zatvorite vrata.

▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja.

Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata. (pogledajte Namještanje alarma vrata)

9 Oprema

9.1 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Uputa
Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.
▶ Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.

9.2 Izvlačna kutija

Opremu možete premjestiti u izvlačnim kutijama ili je izvaditi radi čišćenja. (pogledajte 10.1.2 Izvlačna kutija)

Uputa
Pridržavajte se uputa za raspoređivanje hrane. (pogledajte 6.2 Hladnjak s izvlačnom kutijom)

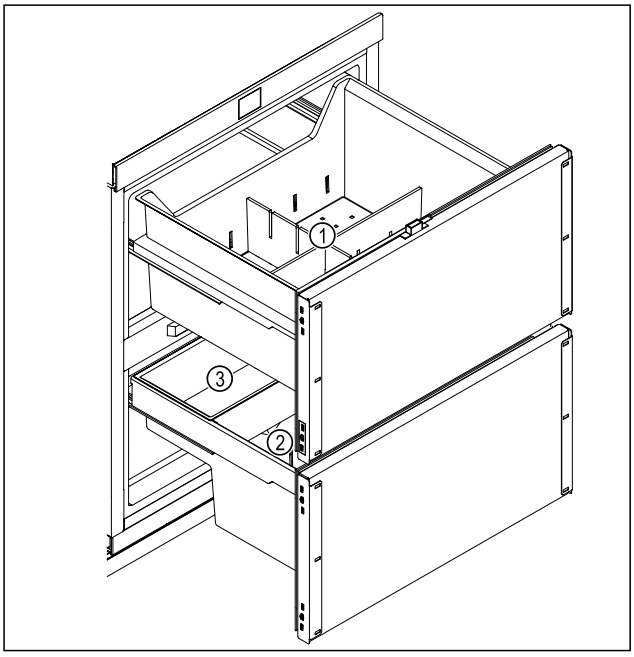


Fig. 100 Ilustrativni primjer

(1) Gornja izvlačna kutija: Pregrada
(2) Donja izvlačna kutija: Polica za boce
(3) Donja izvlačna kutija: Kutija za voće i povrće

9.2.1 Premještanje pregrada

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:
❑ Izvlačna kutija izvučena je do kraja.

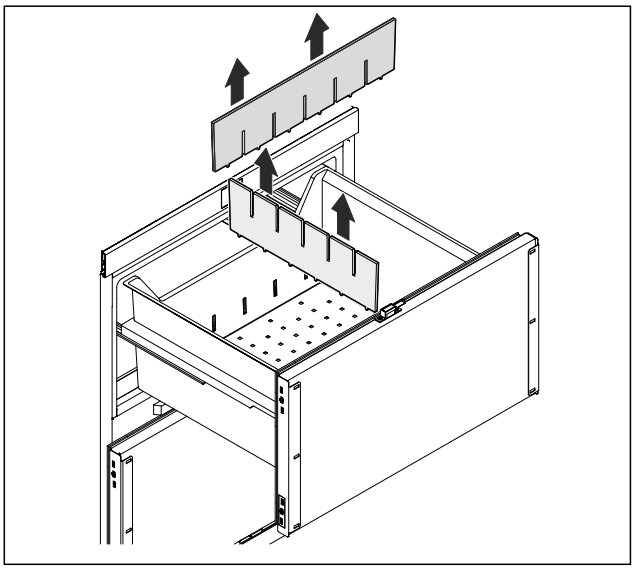


Fig. 101 Ilustrativni primjer

▶ Izvadite pregradu prema gore.

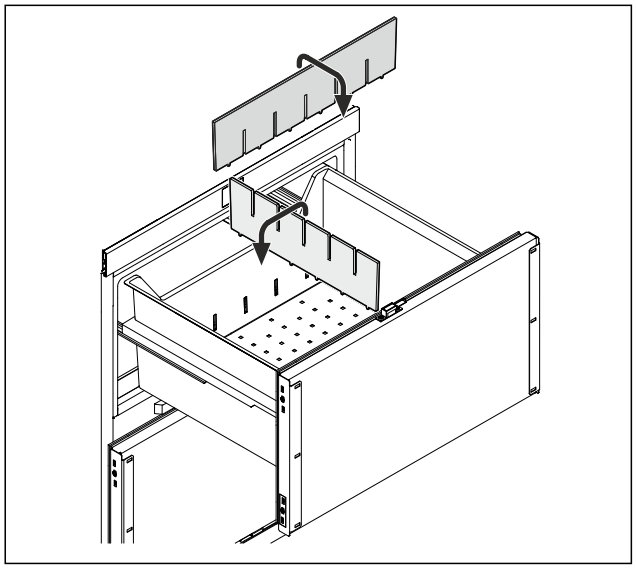


Fig. 102 Ilustrativni primjer

▶ Umetnite pregradu u željeni položaj.

10 Održavanje

10.1 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

10.1.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Gornja izvlačna kutija	može se rastaviti
Donja izvlačna kutija	može se rastaviti

10.1.2 Izvlačna kutija

Spremnike možete izvaditi radi čišćenja.

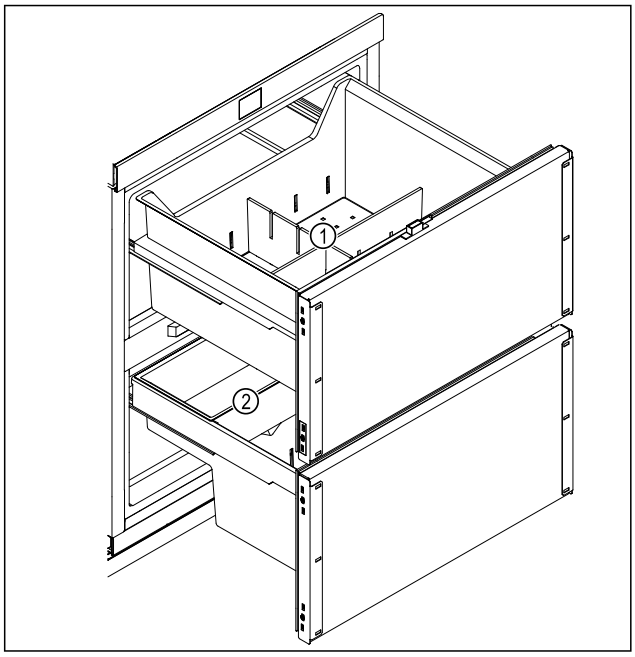


Fig. 103 Ilustrativni primjer
(1) Gornji spremnik **(2)** Donji spremnik

Vađenje spremnika

Na isti način vadite pojedinačne spremnike.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

❑ Spremnik je prazan.

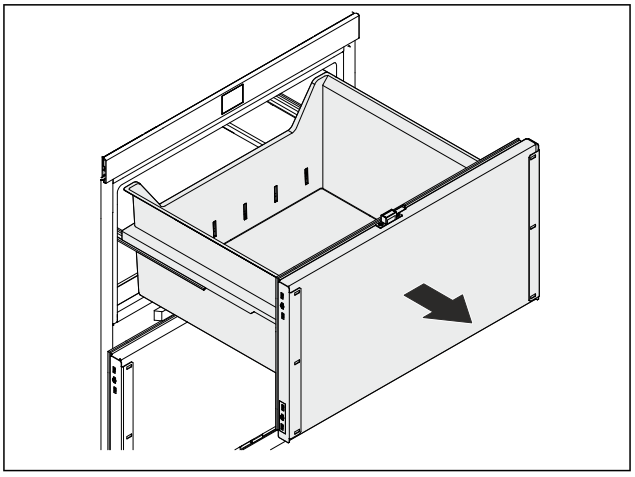


Fig. 104 Ilustrativni primjer

▶ Izvadite izvlačne kutije do kraja.

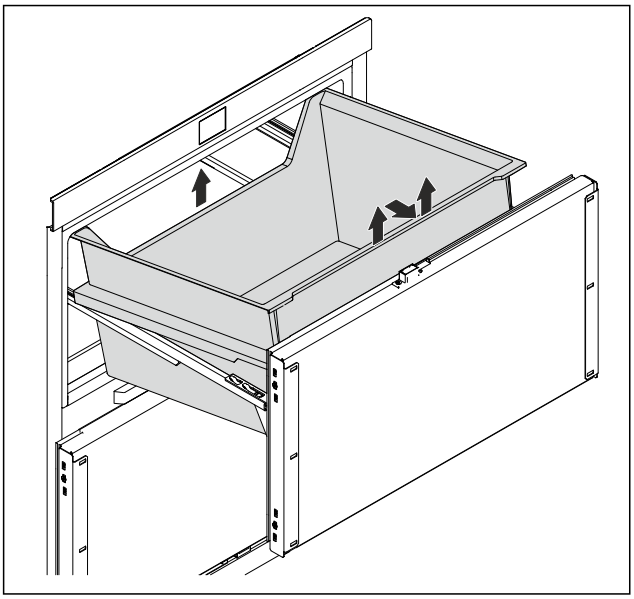


Fig. 105 Ilustrativni primjer

▶ Povucite spremnik s prednje i stražnje strane prema gore.
▶ Lagano nagnite spremnik.
▶ Izvadite spremnik pod kutom prema naprijed.
▷ Spremnik je izvađen.

Umetanje spremnika

Na isti način umetnite pojedinačne spremnike.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

❑ Izvlačna kutija izvučena je do kraja.

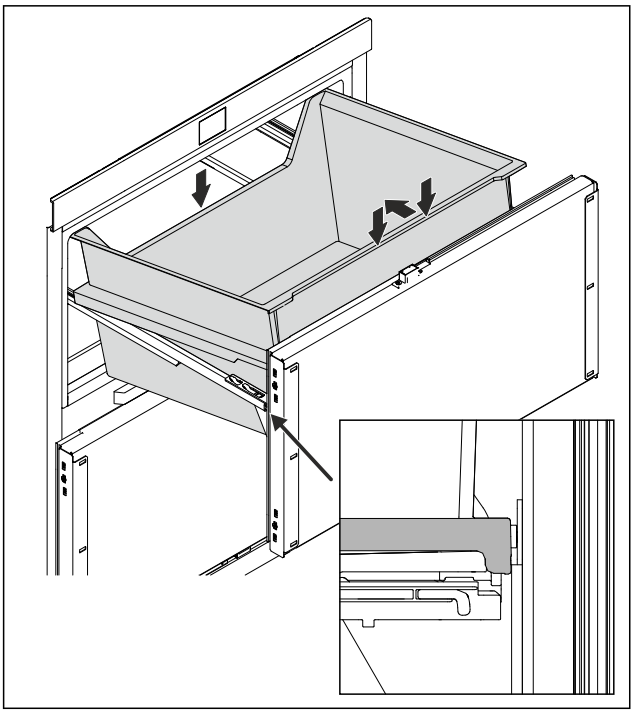


Fig. 106 Ilustrativni primjer

▶ Umetnite spremnik pod kutom odozgo.
▶ Gurnite spremnik malo prema natrag.
▶ Spustite spremnik s prednje i stražnje strane.
▷ Spremnik je umetnut.

10.2 Odleđivanje uređaja

UPOZORENJE
Nepravilno odmrzavanje uređaja!
Ozljede i oštećenja.
▶ Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
▶ Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
▶ Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj mraza ili leda na stražnjoj stijenci funkcijski su uvjetovani i potpuno normalni. Ne treba ih uklanjati.

▶ Redovito čistite ispusni otvor. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)

10.3 Čišćenje uređaja

10.3.1 Pripremanje

UPOZORENJE
Opasnost električnog udara!
▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.

UPOZORENJE
Opasnost od požara!
▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

▶ Ispraznite uređaj.
▶ Izvucite mrežni utikač.
-ili-
▶ Aktivirajte CleaningMode. (pogledajte CleaningMode)

10.3.2 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR
Nestručno čišćenje!
Oštećenja uređaja.
▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
▶ Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

10.3.3 Čišćenje opreme

POZOR
Nestručno čišćenje!
Oštećenja uređaja.
▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Ladica

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske drške
  Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjivati!

▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
▶ Očistite opremu.

10.3.4 Nakon čišćenja

▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
▶ Priključite i uključite uređaj.
Kada je temperatura dovoljno niska:
▶ Spremite namirnice.
▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

11 Korisnička podrška

11.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Gornji hladnjak s varijabilnom regulacijom hladnjaka	0 °C do 14 °C
Podrumski pretinac s varijabilnom regulacijom hladnjaka	0 °C do 14 °C

Oprema	Maksimalna masa opterećenja
Gornja ladica	20 kg
Najniža ladica	14,5 kg

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti[1]	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

[1] *Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.*

Za uređaj s WLAN vezom:

Specifikacija frekvencije	
Frekvencijski pojas	2,4 GHz
Najveća izračena snaga	< 100 mW
Namjena radiouređaja	Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju

11.2 Zvukovi tijekom rada

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Pri **velikoj snazi hlađenja** namirnice se brže hlade. Glasnoća je **viša**.

  Primjeri:
  - aktivirane funkcije (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)
  - svježe umetnute namirnice
  - visoka temperatura okoline
  - dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna ugradnja	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

11.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

11.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim.
	→ Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.	▶ Provjerite utikač hladnjaka.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	▶ Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rješenje problema: (pogledajte 1.8 Klimatski razredi)
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	▶ Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.

11.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	▶ Unutarnja rasvjeta automatski se isključuje nakon što su vrata bila otvorena oko 15 minuta.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

11.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 11 Korisnička podrška) . Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.

UPOZORENJE
Nestručan popravak!
Ozljede.
- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 10 Održavanje) , smije vršiti samo servisna služba.
- ▶ Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- ▶ Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

11.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:
- ❑ Naziv uređaja (model i indeks)
- ❑ Servisni br. (servis)
- ❑ Serijski broj (S br.)

- ▶ Zabilježite informacije o uređaju.
- ▶ Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- ▷ Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- ▶ Slijedite daljnje upute servisne službe.

11.5 Označna pločica

Označna pločica nalazi se dolje na unutarnjoj strani uređaja.

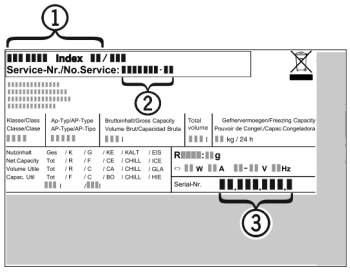


Fig. 107

(1) Naziv uređaja
(2) Servisni br.
(3) Serijski br.

- ▶ Očitajte informacije s označne pločice.

12 Isključivanje uređaja

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.

- ▶ Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)
- ▶ Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

13 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ❑ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.6 Napomene o zbrinjavanju)

13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!
Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.
- ▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

- ▶ Pogledajte upute za transport uređaja. (pogledajte 3.5 Transportiranje uređaja)
- ▶ Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- ▶ Zbrinite uređaj prema uputama.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HR podpultni hladnjak
ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

Datum izdanja: 20260812

Indeks br. artikla: 7083981-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland